



# Hohenenthurn



Partnergemeinde  
**Moimacco**

Gemeindenachrichten



*Einen schönen Sommer*

*wünschen Bgm. Michael Schnabl,  
der Gemeinderat und die Gemeindebediensteten*



# PORR

Wir verlegen  
Lichtgeschwindigkeit!

## DPB GmbH

Ihr Partner für den Ausbau von Infrastrukturnetzen!

- Telekommunikation
- Straßeninfrastruktur
- Planung
- Kabelverlegetechnik

- Tiefbau
- Hochbau
- Bohrtechnik
- Tunneltechnik

Komm in unser Team  
und bewirb dich jetzt!

[hr@dpb.at](mailto:hr@dpb.at)

[www.dpb.at](http://www.dpb.at)

 **DPB**

Alle offenen Jobs:





## Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!

Nach einem milden Winter wird ein trockener Sommer erwartet. Es ist daher unbedingt notwendig, unsere Projekte bezüglich **Wasserversorgung** weiterzuentwickeln. In der letzten Gemeinderatssitzung wurde der Beschluss gefasst, eine Ringleitung vom Weiher über das Haus Pichler zum Römerweg und weiter bis zum Haus Hohenthurn 98 auf der Wosche, zu errichten. Das Projekt befindet sich in Ausarbeitung und soll noch heuer verwirklicht werden. Durch die Ringleitung soll die **Versorgungssicherheit verbessert**, Sanierungsmaßnahmen, bzw. Erneuerungen bei der Hauptwasserleitung Hohenthurn leichter durchgeführt werden können. Wir stehen mit der Gemeinde Feistritz an der Gail in Verhandlungen über eine Wasserschiene; diese ermöglicht in Notsituationen, sowohl Trinkwasser von Feistritz an der Gail zu beziehen als auch im Bedarfsfall, Feistritz an der Gail mit Trinkwasser zu versorgen.

Der **Glasfaserausbau** in unseren Ortschaften schreitet zügig voran. Ich bedanke mich für die **Geduld** und Ihr **Verständnis** bezüglich der Unannehmlichkeiten, die während der Bauphase vorübergehend entstanden sind. Der Ausbau ist ein bedeutender Schritt, um unsere Gemeinde zukunftsfit zu machen, aber auch unseren Bürger:innen den Zugang zu leistungsstarkem Internet zu ermöglichen, dadurch wird unsere Gemeinde wieder ein Stück attraktiver und lebenswerter. Ich hoffe, wir können mit solchen Maßnahmen und zukunftsorientierten Projekten der Abwanderung junger Menschen in die Städte entgegenwirken.

Das vergangene Jahr 2024 stellte auch unsere Gemeinde vor **große finanzielle Herausforderungen**. Die sogenannten Landesumlagen (für Krankenanstalten, Soziales, Jugendhilfe, etc.) steigen jährlich enorm an, während die Einnahmen durch Ertragsanteile und Kommunalsteuern stagnieren. Dadurch bleibt der Gemeinde weniger Geld für notwendige Zukunftsinvestitionen. An dieser Stelle möchte ich einen Dank an unseren **Finanzverwalter, Herrn Johann Hebein** aussprechen, der die Gemeindefinanzen sehr sparsam verwaltet. Aber auch der Zusammenhalt innerhalb der Gemeinde und der Gemeinderät:innen hat dazu geführt, dass der Rechnungsabschluss 2024 positiv erfolgen konnte. Trotz der begrenzten finanziellen Mittel werden wiederum zahlreiche Projekte in der Gemeinde umgesetzt.

Der **Schotterfang bei der Kläranlage** wurde im Frühjahr ausgebaggert. Somit kann er seiner Funktion, angeschwemmtes Material aufzuhalten, nachkommen. Auch die Fischer können sich nun wieder über einen **wunderschönen Fischteich** freuen.

In den Sommerferien sollen die **Eingangsportale der Volksschule Hohenthurn** (der Haupteingang und der Eingang zum Turnsaal) erneuert werden. Dies ist notwendig, da mir die Sicherheit unserer Kinder sehr am Herzen liegt. Nach dem Einbau ist ein Betreten der Schule nur noch möglich, wenn die

Tür von innen geöffnet wird. Schulfremden Personen ist ein unbefugter Zutritt untersagt.

Auch die **Sanierung des Dorfplatzes in Draschitz** konnte durch eine **Kleinprojektförderung** verwirklicht werden. Das Biotop wurde neu gestaltet. Der Bach (Dolina) konnte mittels Bausteinen saniert werden und der sogenannte **Obelisk** ist vom Weiher, beim Haus Millonig, auf den Dorfplatz in Draschitz überstellt

worden. Er erinnert uns an die Entstehung der Gailtalstraße bis ins Lesachtal. Am 14.06. fand dazu eine **Einweihungsfeier** am Dorfplatz statt. Besonders bedanken möchte ich mich bei Mag. DDr. Peter Wiesflecker, der uns über die Geschichte zur Entstehung der Gailtalstraße informierte. Auch bei der Familie Millionig vlg. Kumertsch möchte ich mich herzlich bedanken, die sofort zustimmte, den Obelisk zu überstellen. Ein recht herzliches Dankeschön auch der **Dorfgemeinschaft Draschitz**, den Helfer:innen und dem Zuständigen Referenten **LHStv. Martin Gruber** der diese Kleinprojektförderung ermöglichte.

In der letzten Ausgabe unserer Zeitung haben wir über die Gründung der **Skieldorado Hrast GmbH** berichtet. Trotz des schneearmen Winters konnten wir unseren Kindern in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Feistritz an der Gail kostenloses Skifahren auf der Hrast ermöglichen. Mit dem Wissen, dass der Winterbetrieb für beide Gemeinden eine finanzielle Herausforderung darstellt, sind wir in die erste Saison gestartet. Trotz der wenigen Skitage (55) konnte positiv gewirtschaftet werden. Meinen besonderen Dank möchte ich unserem Geschäftsführer **Ing. Daniel Nessmann**, dem Betriebsleiter **Günter Zinkowitz**, sowie den Mitarbeitern **Christoph Perchinig** und **Jürgen Hofer** aussprechen, die mit vollem Engagement unseren Skilift betreiben. ➡



### Impressum

Mitteilungsblatt der Gemeinde Hohenthurn. Erscheinungsweise halbjährlich. **Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. Michael Schnabl, Gemeinde Hohenthurn **Verlag, Grafik und Druck:** Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstr. 2, 9500 Villach, T: 04242/30795, office@santicum-medien.at, www.santicum-medien.at





➔ **Straßensanierungen** werden im Zuge der Asphaltierungsarbeiten der Firma Porr beim Glasfaserausbau stattfinden. Ein größeres Projekt ist die Sanierung und Asphaltierung des **Padvuaz Weges von Dreulach nach Achomitz/Zahomc**. Dieser Straßenabschnitt fällt in das „Modell Kärnten“ und wird vom Land mit bis zu 50 % gefördert. **Kostenpunkt: € 125.000,--**.

Ein besonderer Tag in unserer Gemeinde war der Empfang von unserem **Überflieger Daniel Tschofenig**. Seine Leistungen in der vergangenen Saison waren einfach sensationell. Er war Sieger der Vierschanzentournee, Gesamtweltcupsieger, errang acht Weltcup Siege, und gewann die Silbermedaille in der Mannschaftswertung der WM. Aus diesem Anlass veranstalteten die **Dorfgemeinschaft Hohenthurn**, der **SV Achomitz/ŠD Zahomc** und die **Gemeinde Hohenthurn** gemeinsam am 10.05.25 einen feierlichen Empfang für Daniel in seinem Heimatort Hohenthurn. Zahlreiche Sportkollegen und Fans von Daniel – insgesamt um die 1.000 Leute, folgten der Einladung und kamen, um „unseren“ Daniel zu feiern. Ich wünsche ihm

weiterhin viel Erfolg und vor allem eine verletzungsfreie Saison 2025/26.

Allen Mitwirkenden, sowie unserem **Moderator, Marco Ventre**, der **VS Hohenthurn**, **Manuel Wiegele mit seiner Combo** und **Burschengesang Hohenthurn** aber auch allen **Helfenden**, die mit ihren Beiträgen den Empfang bereicherten und erst ermöglicht hatten, ein recht herzliches Dankeschön.

Abschließend möchte ich allen Sportler:innen zu ihren erreichten Leistungen gratulieren. Besonders beglückwünsche ich auch jene, die erfolgreich eine **Lehre**, die **Matura** oder ein **Studium** abgeschlossen haben. Ich wünsche euch allen viel Erfolg für eure Zukunft.

*Allen Schüler:innen erholsame Ferien, und unseren Gemeindebürger:innen einen schönen Sommer.*

Euer Bürgermeister  
**Michael Schnabl**

## ■ Der Ausschuss für Jugend, Sport, Kultur und Fremdenverkehr berichtet

### *Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!*

#### **Ein gesunder Geist wohnt in einem gesunden Körper.**

Regelmäßige Bewegung hat viele positive Auswirkungen auf Körper und Geist. Sie hilft, Stress abzubauen, und steigert nachweislich die geistige Fitness.

Deshalb bietet es sich in unserem weitläufigen Gemeindegebiet – von Achomitz/Zahomc bis Stossau – an, die gut ausgeschilderten Alm- und Wanderwege zu nutzen. Wer sich viel bewegt, tut seinem Körper und seiner Seele etwas Gutes.

Wie im Vorwort unseres Bürgermeisters berichtet, gibt es bereits im ersten Betriebsjahr der Skieldorado Hrast GmbH positive Ergebnisse. Die Investitionen beider Gemeinden haben sich trotz des milden Winters bereits bezahlt gemacht. Auch im Spitzensport darf sich die Gemeinde Hohenthurn mit Stolz erfüllt zeigen. An dieser Stelle möchte ich Daniel Tschofenig nochmals zu seinen Erfolgen in der abgelaufenen Saison 2024/25 gratulieren.

Ich möchte mich im Namen der Gemeinde Hohenthurn bei allen Sportvereinen für ihre Arbeit im Nachwuchs- bzw. Erwachsenen-kampfmannschaftsbereich und für ihre ehrenamtlichen Tätigkeiten recht herzlich bedanken.

Auch im Kulturbereich bedanke ich mich bei allen Kulturträgern unserer Gemeinde für die abgehaltenen Veranstaltungen, die unsere Gemeinde Hohenthurn zu einem lebenswerten Ort der Begegnung und des Miteinanders machen.

Abschließend wünsche ich allen Gemeindeübergerinnen und Gemeindebürgern einen schönen Sommer.

**Johann Martinz**  
**Obmann Ausschuss für Jugend, Sport,**  
**Kultur und Fremdenverkehr**



## TAPEZIERER & RAUMAUSSTATTER [www.teppich-moser.at](http://www.teppich-moser.at)



*Robert Moser -  
Auf den Meister  
ist Verlass*

- Sämtliche Sonnen- und Sichtschutzarbeiten für Fenster, Tür und Wintergärten
- Parkett und sonstige Bodenbeläge (Teppich, Laminat und Vinyl)
- Insektenschutz ➤ Polsterungen ➤ Vorhänge



**Teppich Moser**  
RAUMAUSSTATTUNG

**Achomitz 22, 9613 Feistritz/Gail**

Mobil: 0676 / 31 12 407, E-Mail: [teppich\\_moser@aon.at](mailto:teppich_moser@aon.at)

**Öffnungszeiten:** nach telefonischer Vereinbarung



## ■ Glasfaser

Der Glasfaserausbau in unserer Gemeinde schreitet ständig voran. Aktuell werden Grabungsarbeiten bis zu den einzelnen Häusern in den jeweiligen Ortschaften durchgeführt. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis, falls es durch diese Arbeiten zu Beeinträchtigungen kommt.



*Die Grabungsarbeiten finden Abschnittsweise im gesamten Gemeindegebiet statt.*

Hinweis: Noch während der Ausbauphase besteht die Möglichkeit, einen Glasfaseranschluss zu vergünstigten Konditionen zu beantragen. Nach Abschluss der Arbeiten kostet ein Anschluss regulär 1.199 Euro.

## ■ Sanierung Dorfplatz Draschitz

Im Zuge des Draschitzer Dorffestes am 14.06.25, wurde der auf den Dorfplatz überstellte Obelisk eingeweiht. Finanziert wurden die Sanierungsmaßnahmen des Draschitzer Dorfplatzes über eine Kleinprojektförderung des Landes Kärnten. Gesamtkosten: € 12.000,--. Kostenanteil der Gemeinde Hohenstein: € 6.000,--



*Der neu gestaltete Dorfplatz lädt zum Verweilen ein*

## ■ Zwei Bäume als Symbol der Freundschaft

Anlässlich der feierlichen Eröffnung eines generationenübergreifenden Parks in unserer italienischen Partnergemeinde Moimacco, überreichte eine Delegation bestehend aus Bgm. Michael Schnabl, Vzbgm. Gerald Franzelin und GR Johann Martinz ein besonderes Gastgeschenk: zwei heimische Bäume, eine Tanne und eine Buche, aus unserer Region. Gemeinsam mit den Gastgebern wurden die Bäume im Park gepflanzt – als lebendiges Symbol für die langjährige Freundschaft zwischen unseren beiden Gemeinden. „Bäume stehen für Wurzeln und Wachstum – genau wie unsere gemeinsame Freundschaft, die sich ständig erweitert und wächst“, sagte Bgm. Michael Schnabl bei der Zeremonie. Die italienischen Gastgeber zeigten sich gerührt. „Diese Geste wird uns täglich an unsere Freundschaft erinnern.“ Die Bäume sollen nun im Park weiterwachsen und so unsere Verbundenheit über Grenzen hinweg symbolisieren.



*Bgm. von Moimacco, Enrico Basaldella, Bgm. Michael Schnabl und Vzbgm. Franzelin eröffnen die neue Parkanlage in unserer Partnergemeinde*



*Die frisch gepflanzten Bäumchen sollen gleich wie unsere gemeinsame Freundschaft ständig wachsen und gedeihen.*

# NATURSTEINE BOGENSPERGER

Marmor Granit Natursteine Steinmetzmeisterbetrieb

T: +43-4255-8227 | F: +43-4255-8227-4 | E: office@bogensperger.at | W: www.bogensperger.at



## MÜLLABFUHRTERMINE 2. Halbjahr 2025

Do.	17. Juli	monatlich
Do.	31. Juli	14-tägig
Do.	14. August	monatlich
Do.	28. August	14-tägig
Do.	11. September	monatlich
Do.	25. September	14-tägig
Do.	09. Oktober	monatlich
Do.	23. Oktober	14-tägig
Do.	06. November	monatlich
Do.	20. November	14-tägig
Do.	04. Dezember	monatlich
Do.	18. Dezember	14-tägig

## ABHOLTERMINE Gelber Sack 2. Halbjahr 2025

Dienstag	29. Juli 2025
Dienstag	26. August 2025
Dienstag	23. September 2025
Dienstag	21. Oktober 2025
Dienstag	18. November 2025
Dienstag	16. Dezember 2025

## ABHOLTERMINE Altpapier 2. Halbjahr 2025

Freitag	25.07.2025
Freitag	05.09.2025
Freitag	17.10.2025
Freitag	28.11.2025

Die Mülltonnen und der Gelbe Sack sind am Abfuhrtag ab 6.00 Uhr bereitzustellen.

## Urlaub Dr<sup>in</sup> Elisabeth Mairitsch

Die Ordination von Frau Dr<sup>in</sup> Elisabeth Brunhild Mairitsch, 9611 Nötsch 77, ist in der Zeit vom Montag, den 04. August 2025 bis einschließlich 17. August 2025 geschlossen.

Wir sind ab Montag, den 18. August wieder für Sie da!  
Vertretung in dieser Zeit: alle anwesenden Ärzte

## Einbau von Alternativenergie - Förderung durch die Gemeinde Hohenthurn

Seitens der Gemeinde Hohenthurn wird darauf hingewiesen, dass der Einbau von Alternativenergie von der Gemeinde Hohenthurn gefördert wird.

### Derzeit werden gefördert:

Solaranlagen zur Brauchwasserbereitung	€ 300,--
Solaranlagen zur Brauchwasserbereitung und Raumheizung	€ 450,--
Biomasse Heizungsanlagen mit automatischer Brennraumbeschickung und Pelletsheizung	€ 450,--
Scheitholz-Heizungsanlage mit Pufferspeicher	€ 300,--
Erdwärme und Fernwärme	€ 450,--
Photovoltaikanlagen	€ 300,--
Wärmepumpen (ausgelegt als Hauptheizung)	€ 300,--

Solar- und Photovoltaikanlagen werden nur einmalig gefördert, bei Erweiterung der Anlage gibt es keine Förderung mehr. Bei Austausch eines bereits geförderten Ofens, erfolgt eine neuerliche Förderung frühestens nach 15 Jahren.

## Hundekot – Pflicht zur Entfernung – für eine saubere Gemeinde

Wir bitten Sie eindringlich, Ihrer Pflicht zur Beseitigung von Hundekot nachzukommen. Immer wieder erreichen uns Beschwerden über nicht entfernte Hinterlassenschaften auf Gehwegen, entlang der Gemeindestraßen aber auch auf Wiesen und Feldern. Das ist nicht nur ärgerlich, sondern stellt auch ein **hygienisches Problem** dar – für Kinder, ältere Menschen, aber auch für Weidetiere in der Landwirtschaft, insbesondere Rinder. Nutzen Sie deshalb bitte die **kostenlosen Hundekotbeutel**, die an vielen Stellen in der Gemeinde zur Verfügung stehen und entsorgen Sie diese in den dafür vorgesehenen Abfallbehältern. Ein rücksichtsvolles Miteinander beginnt im Kleinen. Helfen Sie mit, unsere Gemeinde sauber, sicher und lebenswert zu halten – für alle Bürgerinnen und Bürger.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!



**Mikula** Andreas  
Tischlermeister

mail: [andimikula@aon.at](mailto:andimikula@aon.at)  
www.tischlerei-mikula.at

Tel. 0650/43 143 71  
9601 Arnoldstein, Kärntner Str. 12



### Villach, Juni 2025- Abfall- & Klimaschutzberatung on Tour in der KEM Dreiländereck:

Mit praxisnahen Tipps direkt zu den Bürgerinnen und Bürgern! Im Mai war die Klima- und Energiemodellregion (KEM) Dreiländereck gemeinsam mit dem Abfallwirtschaftsverband Villach auf Informationsreise durch die Region: Unter dem Motto „Abfall- & Klimaschutzberatung on Tour“ machten Sandra Disho, Abfallberaterin des Abfallwirtschaftsverbandes Villach, und Lukas Molzbichler, Manager der KEM Dreiländereck, in allen sieben KEM-Gemeinden Halt. Die Stationen der Tour waren: Hohenthurn, Nötsch im Gailtal, Arnoldstein, Finkenstein am Faaker See, Bad Bleiberg, Wernberg.

Ziel der Tour war es, den Menschen vor Ort praktische und verständliche Tipps rund um Mülltrennung, Abfallvermeidung, Elektrifizierung sowie Maßnahmen zur Anpassung an den Klimawandel näherzubringen. Die Beratung fand bewusst niederschwellig und alltagsnah statt – im direkten Dialog mit den Bürgerinnen und Bürgern.



Bgm. Michael Schnabl, Lukas Molzbichler, Sandra Disho und Vzbgm. Gerald Franzelin

„Der persönliche Austausch ist entscheidend, um Klimaschutz greifbar zu machen und nachhaltige Verhaltensweisen zu fördern“, betonten Disho und Molzbichler einhellig.

Die Aktion fand großen Anklang: Zahlreiche interessierte Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit zur Information und zum Gespräch. Ein herzlicher Dank gilt allen, die dabei waren – und insbesondere den beteiligten Gemeinden, die durch ihre Unterstützung maßgeblich zum Gelingen der Initiative beigetragen haben.

Mit Projekten wie dieser setzt die KEM Dreiländereck ein starkes Zeichen für einen lebendigen, regional verankerten Klimaschutz.

#### Rückfragen & Kontakt: Lukas Molzbichler

KEM-Manager Dreiländereck

KEM Dreiländereck Büro

Klagenfurter Str. 66, 9500 Villach

H: 0664/4033770, E-Mail: kem@rm-villach-umland.at



### Aktuelle Information zu Ihrem Trinkwasser

Unser Wasser wird in regelmäßigen Abständen nach den Kriterien der Trinkwasserverordnung auf zahlreiche Parameter untersucht. Einige sind hier für Sie zusammengefasst und erläutert. Für weitere Anfragen bezüglich Wasserinhaltsstoffe steht Ihnen das Gemeindeamt gerne zur Verfügung.

#### Messergebnisse 2025:

Bezeichnung	Ergebnis	Parameterwert	Indikatorparameterwert
pH-Wert	7,7 ± 0,2	*	6,5-9,5
Gesamthärte	8,7 ± 1,9 °dH	*	*
Karbonathärte	7,7 ± 0,8 °dH	*	*
Calcium gelöst	52 ± 6 mg/l	*	400
Chlorid	< 1 mg/l	*	200
Eisen (gesamt)	[..] 2 µg/l	*	200 (400)
Magnesium gelöst	6,3 ± 0,7 mg/l	*	150
Mangan gesamt	[..] 0 µg/l	*	50 (100)
Natrium gelöst	2,2 ± 0,2 mg/l	*	200 (220)
Nitrat	< 5,0 mg/l	50	*
Sulfat	18,9 ± 1,9 mg/l	*	250 (275)
Pestizide	Keine Untersuchung auf Pestizide erforderlich!		

\* keine Vorgabe in der Trinkwasserverordnung

**Wasserhärte:** Die Wasserhärte (Gesamthärte) ist abhängig von den Mineralien, die das Wasser aus dem Boden aufnimmt.

weich - mäßig hart	ziemlich hart	hart
0°	10°	16° 20° 30 dH

(Grad deutscher Härte)

Nach diesen Härtebereichen richtet sich die Dosierung von Waschmittel und Kalkschutzmittel bei Haushaltsgeräten.

### Müllsäcke für Windelentsorgung

**Kostenlose Müllsäcke für die Windelentsorgung sollen Jungfamilien entlasten.**

In der Sitzung des Gemeinderates vom 11.04.2022 wurde beschlossen für Jungfamilien mit Kleinkindern pro Kind 1 Stück Müllsäcke pro Monat/Lebensjahr zur Windelentsorgung gratis zur Verfügung zu stellen.

Anspruchsberechtigt sind Familien mit Kindern bis zum 3. Lebensjahr mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Hohenthurn. Die Müllsäcke können am Gemeindeamt Hohenthurn während der Amtsstunden abgeholt werden.

Auch **Personen, die unter Inkontinenz** leiden, werden mit je einem kostenlos zur Verfügung gestellten Müllsack/Monat unterstützt. Anspruchsberechtigt sind alle Personen, welche eine ärztliche Verordnung vorweisen.



## ■ MITEINANDER.REGIONAL.STARK Aktuelles & Entwicklungen aus der Region Villach-Umland

**Slow-Fashion-Mobil – nachhaltiger Style kommt zu dir in die Region.**

Das LAG-übergreifende LEADER-Projekt „Slow Fashion in drei Kärntner LAG's“ ist erfolgreich gestartet – mit einem klaren Ziel: hochwertige und leistbare Second-Hand-Mode auch in die ländlichen Regionen zu bringen und dadurch die regionale Wiederverwendung zu steigern.

Im Fokus des Projektes steht ein bewusster, umweltfreundlicher Umgang mit Mode sowie ein nachhaltiger Konsumstil. Gleichzeitig wird die Beschäftigung von langzeitarbeitslosen und bildungsbenachteiligten Personen gefördert.

Ein besonderer Hingucker des Projektes: das neu angeschaffte und elektrisch betriebene Slow-Fashion-Mobil. Das moderne Mobil tourt mit trendiger Second-Hand-Kleidung durch ganz Kärnten und macht Halt auf Märkten, Kirchtagen und anderen Veranstaltungen.

LAG- und Regionalmanagerin Melanie Köfeler überzeugte sich selbst von der gelungenen Umsetzung des mobilen Shops im Rahmen der BFC Future Expo in Klagenfurt im Mai 2025. Am Laufsteg wurde trendige Second-Hand-Mode präsentiert und anschließend konnten Interessierte hochwertige Stücke im Slow-Fashion-Mobil anprobieren und zu fairen Preisen mitnehmen.

### Was können Bürger:innen in unserer Region dazu beitragen?

- Abgabe von gereinigter Bekleidung aller Art, Haushaltswäsche, Schuhe, Taschen, Hüte und Lederwaren in den grünen SBK-Sammel-Containern
- Buchung des SBK-Mobils für Veranstaltungen zB Kirchtage, Märkte, Dorffeste etc.
- Für Buchungen bitte Kontaktaufnahme mit dem Büro der LAG Region Villach-Umland

LEADER ist nicht nur ein EU-Förderprogramm, sondern die Möglichkeit, dass die Menschen vor Ort mit ihren Ideen ihren Lebensraum mitgestalten können.



Mitarbeiter:innen der Sozialen Betriebe Kärnten mit LAG- und Regionalmanagerin Melanie Köfeler

### Sie haben eine Projektidee?

Der nächste Aufruf läuft vom 01. September bis 29. Oktober 2025. Details zu diesem Aufruf finden Sie Anfang September auf unserer Website [rm-villach-umland.at](http://rm-villach-umland.at) und in der DFP (digitalen Förderplattform der AMA): [www.ama.at/dfp/foerderung-fristen](http://www.ama.at/dfp/foerderung-fristen)

### Ist meine Projektidee förderbar?

Mit diesem QR-Code bzw. auf unserer Website kann anhand unseres PROJEKT-QUICK-CHECKs überprüft werden, ob die Idee grundsätzlich in LEADER passen könnte: <https://rm-villach-umland.at/foerderungen/von-der-idee-zum-leader-projekt/>



### Informationen zur LAG Region Villach-Umland

Das Team der LAG Region Villach-Umland und der Stadt-Umland Regional Kooperation Villach arbeitet gemeinsam im Sinne der LES (Lokalen Entwicklungsstrategie) für die Region Villach-Umland und trägt durch zukunftsfähige Regionalentwicklung zur Stärkung der Region bei.

Auf unserer Website: [rm-villach-umland.at](http://rm-villach-umland.at) informieren wir über unsere Tätigkeitsfelder, Visionen & Ziele, die LAG Region Villach-Umland, die Stadt-Umland Regional Kooperation, LEADER, weitere Förderschienen, Projekteinreichungen und Projektabwicklung. Weiters posten wir in unserem Blog aktuelle Neuigkeiten und Themen aus der Region sowie den KEM-Regionen.



MALEREI - DESIGN

**PELLIZZARI**

FASSADENGESTALTUNG

IHR KÄRNTNER MALERMEISTER

E-mail: [pellizzari@aon.at](mailto:pellizzari@aon.at)

**9711 Paternion**  
**Tel.0664/1363758**  
**Fax.04245/6440**



## ■ 4. Dreulacher Lehmbahnkegeln

Traumhaftes Sommerwetter begleitete das 4. Dreulacher Lehmbahnkegeln am 15. Juni 2025 beim Gasthaus Kuglitsch in Hohenthurn. In ausgelosten Zweiertteams kämpften die Teilnehmenden um die begehrten Wanderpokale. Der Bewerb bestand aus zwei Disziplinen: Kegeln auf der Lehmbahn und Schnippen von Wieselburger-Bierstoppeln auf den Flaschenhals. Das Brüderteam Erich und Willi triumphierte am Ende, gefolgt von Patrick und Peter auf Platz 2 und Laura und Christof auf Platz 3. Der Kegeltag wurde abgerundet mit Musik, Tanz und Essen im schattigen Gastgarten. Die Dorf- und Brauchtumsgemeinschaft Dreulach freut sich bereits auf die nächste Austragung. Die Veranstaltung war ein voller Erfolg und die Teilnehmerinnen und Teilnehmer hatten sichtlich Spaß. Die DBG-Dreulach bedankt sich bei allen die mitgemacht haben, bei den Aufsetzern und natürlich für die grandiose Bewirtung.

*DBG-Dreulach*



*Die besten drei Teams mit ihren Pokalen*

## ■ „Krias“ 2025 in Göriach

Auch heuer lud die Burschenschaft Göriach zum traditionellen „Krias“ ein. Zahlreiche Besucher:innen folgten unserer Einladung und verbrachten bei guter Verköstigung nette Stunden in angenehmer Gesellschaft. Es war schön, wieder mal in großer Runde beisammen zu sein. Auch der Wettergott hatte ein Einsehen und nach anfänglichem Regen wurde es schnell wieder trocken und das Feuer konnte planmäßig angezündet werden.

*Valentina Pippan*



## ■ Maibaumfeier in Dreulach

Am 30. April 2025 hat die Burschenschaft Draschitz-Dreulach wieder traditionsgemäß das Maibaumaufstellen veranstaltet. Am frühen Nachmittag machten sich die Burschen auf den Weg, um den passenden Baum zu holen. Zur selben Zeit zeigten die Mädchen beim Binden des Kranzes ihr Geschick und so konnte der Maibaum pünktlich um 18 Uhr von Jürgen Fina aufgestellt werden. Anschließend feierten wir mit den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern das Maibaumfest und es gelang den Baum bis in die frühen Morgenstunden zu bewachen. Ein besonderes Dankeschön gilt allen freiwilligen Helfer:innen wie auch der Nachbarschaft Dreulach für die diesjährige Spende des Baumes!

*Ing. Patrick Nischwitzner*



*Bei der Maibaumfeier*

*Harald Lientschnig* o.u.

**Vom 01.06.2025 – 31.07.2025**

**gibt es eine exklusive**

**Cashback-Aktion**

**Auf unsere Automower-Modelle**  
30SE, 310E, 405XE und 410XE NERA.

 **MEHR ERFAHREN**  
Hier finden Sie alle Infos zur Aktion:  
[www.automower-cashback.at](http://www.automower-cashback.at)

**30** Est. 1915  
Husqvarna Automower®



Kärntnerstraße 9 | 9601 Arnoldstein | 04255/2486 | 0664/2601767  
office@landtechnik-lientschnig.at | [www.landtechnik-lientschnig.at](http://www.landtechnik-lientschnig.at)





Licht kommt von...  
**ELEKTRO LACKNER**  
 9602 Thörl-Maglern +43 4255 8200 www.lackner-elektro.at

Installationen und Verteilerbau  
 Home - Automation  
 Netzwerktechnik  
 Photovoltaik  
 Alarmtechnik

**KNX**

## ■ Weihnachtsbasar für einen karitativen Zweck in Hohenthurn

Am 1. Adventsonntag 2024 fand im Mehrzweckhaus Hohenthurn der Adventbasar statt. Wie jedes Jahr kommt der Reinerlös einem karitativen Zweck zugute. Diesmal wurde die Spende von € 1.100.-- der Kärntner-Kinderkrebshilfe übergeben. Zur großen Freude haben auch die Kinder der Volksschule Hohenthurn mitgemacht. Sie haben ganz viele tolle Sachen gebastelt. Die Hobbykünstler:innen Hohenthurn bedanken sich recht herzlich bei allen Besucher:innen und Helfenden. Mit großer Motivation gehen wir dem heurigen Basar entgegen.

*Evelyn Dorn*



Die Hobbykünstler:innen aus Hohenthurn übergeben den Erlös des Weihnachtsbasars an die Ktn. Kinderkrebshilfe

## ■ Draschitzer Dorffest und Einweihungsfeier des überstellten Obelisken



Die Gemeinde Hohenthurn und die Dorfgemeinschaft Draschitz luden heuer zum jährlichen Dorffest, mit der Einweihungsfeier des überstellten Obelisken, ein. Der Obelisk erinnert an die Entstehung der Gailtalbundesstraße in ihrem heutigen Verlauf. Mag. DDr. Peter Wiesflecker gewährte wertvolle Einblicke in die historischen Hintergründe dieses für das gesamte Gailtal bedeutenden Bauvorhabens. Pfarrer Mag. Michael G. Joham weihte und segnete diesen dann vor Ort. Bürgermeister Michael Schnabl wies auch auf das neu gestaltete Biotop hin, welches nun in neuem Glanz am Dorfplatz erstrahlt. Mit musikalischer Unterhaltung, Speis und Trank durfte ausgiebig bei Schönwetter gefeiert werden. Die Kleinsten wurden kreativ geschminkt und hatten sich auf der Hüpfburg richtig ausgetobt. Beim Schätzspiel gab es wieder großartige Sachpreise zu gewinnen, welche wir durch die Unterstützung unserer Sponsoren überreichen konnten. Wir danken allen Sponsoren, Mitgliedern und Gästen für das zahlreiche Erscheinen und die tolle Unterstützung! Wir freuen uns auf das nächste Dorffest 2026!

*Simone Schnabl-Mente*



Bgm. Michael Schnabl, Mag. DDr. Peter Wiesflecker und Pfarrer Geistlicher Rat Mag. Michael Joham bei der Einweihungsfeier des Obelisken

**KIK Katz & Klumpp**  
 HOLZ für draußen  
 SPIELGERÄTE  
 GARTENMÖBEL  
 ZAUNSYSTEME

Fürnitz | Villach  
 Tel. +43 4257 2131  
 www.katzklumpp.at

SEIT 1911



*Gemütliches Beisammensein*



## ■ Advent im Dorf



Die Dorfgemeinschaft Draschitz lud auch im Dezember 2024 wieder, an vier Standorten, zum „Advent im Dorf“ ein, um die Vorweihnachtszeit im Dorf zusammen zu genießen. An den oftmals stressigen Samstagen vor Weihnachten konnte man etwas entschleunigen und die ruhige Atmosphäre auf sich wirken lassen. Jeder Standort hatte seine eigene Kulinarik und wurde individuell wunderschön weihnachtlich dekoriert. Durch das gemütliche Lagerfeuer, den wärmeren Glühmost, die Verköstigungen und die großartigen Gespräche konnten sich alle auf die Weihnachtszeit einstellen. Wir freuen uns euch alle heuer wieder im Dezember begrüßen zu dürfen!

Simone Schnabl-Mente



Weihnachtliche Stimmung beim Dorfplatz in Draschitz

## ■ Danke, Heidi!

Über sieben Jahre lang hat Heidi Grafenauer mit viel Herz, Energie und Ausdauer das Kinderturnen in der Volksschule Hohenthurn geleitet. Für ihr großes Engagement und ihre liebevolle Begleitung der Kinder möchten wir ihr von Herzen danken! Das Kinderturnen wird nun von Julia Schaubach und Tanja Tschinderle weitergeführt – immer donnerstags um 16:30 Uhr in der Volksschule Hohenthurn für alle Kinder im Kindergartenalter. Wir freuen uns auf viele bewegte und fröhliche Nachmittage!

Tanja Tschinderle



# Mit Taxi Gratzer sicher und stressfrei zu Ihrem Arzttermin!

## SIE WERDEN GESUND UND WIR SORGEN FÜR DEN TRANSPORT!

Ein wichtiger Schwerpunkt unseres Services sind Patiententransporte. Ob Arztbesuch, Therapiefahrten, Strahlentherapie, Kuraufenthalte oder Dialyse - das Reisen mit dem Taxi ist eine praktische und stressfreie Lösung. Konzentrieren Sie sich auf Ihren Arztbesuch oder Ihre Therapie, während Ihr Taxi auf Sie wartet!

### Unsere Leistungen im Überblick:

- ▶ Wir rechnen direkt mit den Krankenkassen ab
- ▶ Anruf genügt!
- ▶ Wir holen Sie zu Hause ab und warten bis zum Ende Ihrer Behandlung auf Sie!
- ▶ Moderner und gepflegter Fuhrpark!
- ▶ Fahrzeuge auf dem neuesten Stand!
- ▶ Wir verfügen über jahrelange Praxis und Erfahrung.
- ▶ Freundliche und geschulte Mitarbeiter!

**Direkte Verrechnung mit allen Krankenkassen!**

Notwendig ist nur eine bewilligte Transportanweisung.

**Rufen Sie uns einfach an!**

# TAXI



Ob Sie zum Arzt, ins Krankenhaus oder in die Klinik müssen - mit Taxi Gratzer sind Sie unabhängig.



**TAXI Gratzer** 04282 3066  
 www.taxi-gratzer.at office@taxi-gratzer.at



## ■ Feuerwehrfest mit Tradition – Ein Fixpunkt jedes Jahr ist der Görtschacher Ostertanz

Was vor über 40 Jahren von unserem heutigen Ehrenkommandanten Filipp Tschurwald ins Leben gerufen wurde, hat sich längst zu einer echten Institution entwickelt - der alljährliche Ostertanz der Freiwilligen Feuerwehr Görtschacha. Traditionell findet das Fest am Ostersonntag beim ehemaligen Gasthaus „Tschuri“ statt – ein Treffpunkt, der Besucherinnen und Besucher aus dem gesamten unteren Gailtal anzieht. Von der Jugend bis zu den Junggebliebenen – das Feuerwehrfest bringt Generationen zusammen und zählt zu den ersten und beliebtesten Festen des Jahres. Ob Tanz und Musik im Saal, ausgelassene Stimmung in der legendären Disco im Keller oder geselliges Beisammensein im Festzelt – für jede und jeden ist etwas dabei. Dank unseres Shuttleservices kommen alle Gäste nach dem Fest auch wieder sicher nach Hause. Das Gelingen des Festes wäre ohne den großen Zusammenhalt innerhalb der Feuerwehr nicht möglich. Vom Probefeuwehrmann bis zum langjährigen Altkameraden packen alle beim Aufbau, während des Festes und beim Abbau mit an.

Dieses gelebte Miteinander macht das Feuerwehrfest nicht nur zu einem gesellschaftlichen Höhepunkt, sondern auch zu einem Ausdruck des starken Gemeinschaftsgefühls unserer Feuerwehr.



Die helfenden Hände, die den Ostertanz zu einer gelungenen Veranstaltung machen.

**Der Holzbaumeisterbetrieb in Nötsch**  
 Von der Planung bis zur Ausführung, alles aus einer Hand!



Modernster CNC-Abbund für:

- Fertighäuser
- Dächer
- Wirtschaftsgebäude
- Wintergärten
- Carports / Garagen
- Zu- und Anbauten
- Gerüstschuppen
- Terrassen
- Balkone
- u.v.m...

MHB

planung - bauleitung - ausführung

a-9612 st. georgen 19a - telefon: 0 664/41 270 54

e-mail: office@mikautsch-holzbau.at - www.mhb-gmbh.at

## ■ Neuer Ambo für die Pfarrkirche Görtschacha

Am 04. Mai wurde in Görtschacha die heilige Florianimesse gefeiert, an der heuer besonders viele Feuerwehrkameraden teilnahmen, um gemeinsam zu danken und den verstorbenen Kameraden zu gedenken. Es war aber auch ein sehr bedeutender Tag für die Pfarrkirche, denn der neue Ambo wurde eingeweiht.

„Achte auf deine Gedanken, sie werden zu Worten und die Worte werden zu Taten“ – diese Worte ließen Hans Kronigg nicht los, und so wurde die Idee geboren, einen neuen Ambo für die Pfarr-



Der schön gestaltete Ambo an seinem Platz in der Kirche

kirche zu gestalten. Bis es aber zur Umsetzung kam, gab es dazu viele Gedanken und regen Austausch mit der Diözese und auch unserem Herrn Pfarrer GR Mag. Michael Joham. Es sollte schon etwas Besonderes sein, ist doch der Ambo der Tisch des Wortes! So wuchs auch die Frage, wer kann bzw. soll dieses Werk umsetzen. Aus jedem Teil der Pfarre erklärte sich ein Handwerker bereit, etwas dazu beizutragen. Für Hohenthurn Oswald (Ossi) Jochum, für Draschitz Hans Kronigg, für Dreulach Elias Moser und Kaiser Willi und für Görtschacha Günther Jarnig. Das Material, Eichenholz vom Hohenthurner Weiher, wurde ausgeliefert und jeder Handwerker fertigte bei unzähligen Arbeitsstunden seinen Teil des Ambos, der in der Kunsttischlerei Jochum in Hohenthurn dann gemeinsam zusammengefügt wurde. Dieser Ambo strahlt nun in den Kirchenraum und soll jedem erzählen: **„Mit reinen Gedanken, ehrlichen Worten und einer lebendigen Gemeinschaft können wir für unsere Werte einstehen und diese der nächsten Generation übergeben.“** Nach der Einweihung fand ein gemütliches Beisammensein statt, wo natürlich auch der neue Ambo ein wenig gefeiert wurde.

**Ein herzliches Dankeschön an alle, dass dieses Projekt umgesetzt wurde!**

Eva Maria Müller



Günther Jarnig, Hans Kronigg, Willi Kaiser, Elias Moser und Oswald Jochum beim Bau des Ambos



## ■ Workshopreihe Digital Überall

Im Rahmen eines EU-Projektes veranstaltete die Gemeinde Hohenthurn eine Erwachsenenbildungsreihe mit drei Workshops zur digitalen Grundbildung. Zu den Themen

- “What the Fake – Fakenews erkennen”,
- “Sicher einkaufen im Internet” und
- “Sicher unterwegs im Internet”

wurden die Teilnehmenden sensibilisiert und konnten zahlreiche Tipps mit nach Hause nehmen, wie man Fakenews und falsche Internetshops erkennen kann und wie man sich sicher im Internet bewegt.

Danke an die Vortragenden, die die Workshops interessant und kurzweilig gestaltet haben.

Im Herbst findet noch ein vierter Workshop zum Thema „Mein digitales Amt - ID Austria“ statt.



Auf den eigenen Handys, bzw. an den zur Verfügung gestellten Laptops konnten die Teilnehmenden ihr Wissen vertiefen



Steffi Kandutsch mit ihrer Rappstute Lavazza

## ■ Noriker Landesschau 2025

Zwischen Gänsehaut und Glück – es war ein Tag voller Spannung, Emotionen und großer Momente: Für die diesjährige Noriker Landesjungstutenschau konnten sich 36 Stuten aus über 144 Anmeldungen in Kärnten qualifizieren. Besonders ins Auge fiel unter dem stark besetzten Teilnehmer:innenfeld die Rappstute Lavazza, im Besitz von unserer Steffi Kandutsch aus Hohenthurn, die ihre dreijährige Stute mit viel Gefühl und Können perfekt vorstellte. Lavazza überzeugte die Kommission in allen Bewertungskriterien. Mit einer gelungenen Präsentation sicherten sich die Beiden den herausragenden 2. Platz und somit die Reservesiegerschärpe 2025. Ein Erfolg, der für die stolze Besitzerin weit mehr als eine Platzierung ist. Ein besonderer Moment, der für immer bleibt.

Jennifer Kandutsch

# GO-MOBIL® FÜR SIE UND DIE REGION

0664 / 603 603  
+PLZ der Gemeinde



1500 GO-MOBIL®-Mitgliedsbetriebe  
in Kärnten erwarten Sie gerne!

Wirtschaft und Kunden  
im Ort verbunden  
DANKE GO-MOBIL®!



GO-MOBIL® - hält uns zusammen!



Konzept und Marke sind geistiges und geschütztes Eigentum von Max Goritschnig, Moosburg



## ■ E-Bike-Training mit Alexander Galsterer: Technik, Natur und Genuss

Am Samstag (24.5.2025) versammelten sich begeisterte E-Biker:innen zu einer Schulung mit Alexander Galsterer, die sowohl Technik als auch Fahrgefühl in den Mittelpunkt stellte. Die Teilnehmenden erhielten wertvolle Tipps zum sicheren Bergauffahren, dem kontrollierten Fahren auf losem Untergrund und der optimalen Bremsstrategie auf Schotter. Zudem wurde die richtige Position am Rad in Kurven trainiert, um Fahrstabilität und Kontrolle zu verbessern. Die Rundfahrt führte von Thörl-Maglern über San Antonio - Altre Aqua nach Fusine. Viele von uns konnten hier ganz neue Wegverbindungen im Dreiländereck kennenlernen. Zum Abschluss ließ man den Tag bei einer wohlverdienten Pizza an der Grenze ausklingen. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren von der praxisnahen Schulung begeistert und nahmen wertvolle Tipps für zukünftige Touren mit.

*Annette Koller*



*Nach der Tour gab es die wohlverdiente Stärkung.*

## ■ Kinderfasching der FF Draschitz/Dreulach

Am 23. Februar war es wieder so weit. Um 14:14 Uhr startete der Kinderfasching der FF Draschitz-Dreulach im Rüsthaus. Viele Kinder mit Eltern vergnügten sich bei Musik, Unterhaltung mit Pripirita und Grastiskrapfen. Das Strahlen der Kinderaugen ist für uns ein klarer Auftrag für eine Weiterführung, und so freuen wir uns auf ein Wiedersehen beim Kinderfasching 2026!

*Hans Kronigg*



*Pripirita sorgte wieder für Spiel, Spaß und gute Unterhaltung bei den Kleinsten*

## ■ Hegering 25

### Eisstockschießen vom Hegering

Am 19. Januar 2025 fand bei winterlichen Bedingungen das traditionelle Eisstockschießen des Hegerings 25 statt – diesmal schon am Vormittag. Es konnte fast aus jeder Gemeindejagd mindestens ein Team aufgestellt werden. Ein großes Dankeschön für die Organisation, da das Eisstockschießen ein kameradschaftliches Miteinander unterstützt und Raum für Begegnungen untereinander schafft, die sonst nicht zustandekommen. Mit einer starken Teamleistung und präzisiertem Spiel sicherte sich die Mannschaft Dreulach 2 – Tobias Müller, Florian Tschinderle sen., Manuel Grafenauer und Kerstin Mörtl - verdient den ersten Platz. Herzlichen Glückwunsch an die Sieger:innen!

### Hegeringversammlung im Mehrzweckhaus Hohenthurn

Die diesjährige Streckenlegung des Raubwildes und Bewertung fanden am 7. Februar statt. Am folgenden Tag fand die alljährliche Hegeringversammlung unter zahlreicher Teilnahme im Mehrzweckhaus Hohenthurn statt. Der HRL konnte neben den Jägern einige Jagdverwaltungsbeiräte sowie Ehrengäste begrüßen und in seinem Bericht auf eine sehr gute Abschusserfüllung verweisen. Großer Dank gilt der Jagd Hohenthurn für die gelungene Organisation der Veranstaltung! Im Laufe des März wurden die Sitzungen zur Abschussplanung mit den Jagdverwaltungsbeiräten aller Gemeindejagden abgehalten. Es



konnte dabei für alle Reviere ein konstruktives Einvernehmen zwischen allen Beteiligten erzielt werden.

### Waldtag des Kindergartens Feistritz an der Gail

Am 4. Juni 2025 fand ein spannender Waldtag statt, der vom Hegering 25 gemeinsam mit dem Kindergarten Feistritz an der Gail für die Kinder organisiert wurde. Bei vier abwechslungsreichen Stationen konnten die Kinder Interessantes über die Jagd und das Leben der Wildtiere erfahren. Die Jäger erklärten kindgerecht, wie wichtig ein gesunder Wald für Tiere und Menschen ist und welche Aufgaben die Jagd dabei erfüllt. Die Kinder durften Geweihe anfassen, Spuren lesen und lernten, welche Tiere im Wald leben. Am Ende des Vormittages waren die Kinder begeistert von den vielen neuen Eindrücken. Der Hegering 25 freut sich bereits auf nächstes Jahr!

*Dipl.-Ing. Johann Grafenauer*



## ■ Gesunde Gemeinde - Frauengesundheit Selbstverteidigungskurs

Mit großer Resonanz fand im Feber und im März im Rahmen des Pilotprojektes der Gesunden Gemeinde Hohenthurn und der Gesunden Gemeinde Feistritz an der Gail zum Thema Frauengesundheit ein gemeindeübergreifender dreiteiliger **Selbstverteidigungs- und Selbstbehauptungskurs nur für Frauen und Mädchen** statt. Das Interesse war überwältigend: Alle Plätze waren bereits kurz nach Ankündigung restlos ausgebucht.

In der Musikschule Feistritz an der Gail bot der Kurs an drei aufeinanderfolgenden Freitagen den 46 Teilnehmerinnen nicht nur praxisnahe Techniken zur Selbstverteidigung, sondern auch Raum für Austausch, Stärkung des Selbstbewusstseins und das Erleben von Gemeinschaft. Unter der professionellen Anleitung erfahrener Trainer:innen der **Schools of Kung Fu** wurden reale Gefahrensituationen simuliert und konkrete Strategien vermittelt, um sich im Ernstfall effektiv zur Wehr setzen zu können – mit dem Fokus auf Prävention, Körpersprache und Selbstbehauptung.

Der Kurs richtete sich gezielt an Frauen jeden Alters und jeder Fitnessstufe – im Vordergrund stand nicht körperliche Kraft, sondern das Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten.

Ein herzliches Dankeschön an die beiden Arbeitskreisleitenden unserer Gesunden Gemeinden, **GR<sup>in</sup> DGKS Carmen Grafenauer** und **GR<sup>in</sup> Ingeborg Kampschreur**, als auch an die Obfrau des Ausschusses für Familien, Umwelt- und Katastrophenschutz, **GR<sup>in</sup> Annette Koller** und die Obfrau des Ausschusses für Familien und Soziales aus der Gemeinde Feistritz an der Gail, **GR<sup>in</sup> Sandra Rauscher** für die tolle Zusammenarbeit zwischen den beiden Gesunden Gemeinden.



Das Ziel des Kurses, ein gestärktes Selbstbewusstsein und sicheres Auftreten, wurde eindeutig erreicht



Die Mädchen und Burschen der Hohenthurner Konta

## ■ Hohenthurner Kirchtag

„Mei Herzle hob i längst valur'n on mei stilles, liabes Hohenthurn...“ - so erklangen die harmonischen Stimmen des Kirchtagschors am 22. Juni 2025 bei der Heiligen Messe mit anschließendem Fronleichnamsumzug, würdevoll zelebriert von Pfarrer Geistl. Rat Mag. Joham. Hiermit wurde der alljährliche Jahreskirchtag feierlich eröffnet – ein Höhepunkt im Dorfleben, organisiert von der Burschenschaft Hohenthurn.

Um 16 Uhr stand das traditionelle Kufenstechen im Mittelpunkt. Dabei sicherte sich Nico Snoj den begehrten Titel des Kranzlsiegers – wir gratulieren herzlich! Der Tag klang mit Musik und guter Laune aus: Für beste Stimmung beim Gasthaus Kuglitsch sorgten Sepp und die Powerbuam, die das Publikum bis in die Nacht zum Tanzen brachten. Am Montag, dem 23. Juni 2025, fand der Hohenthurner Kirchtag mit einer festlichen Heiligen Messe, zelebriert von Pfarrer Geistl. Rat Mag. Joham, eine würdige Einleitung für den zweiten Feiertag. Im Anschluss versammelten sich die verheirateten Hohenthurnerinnen und Hohenthurner zum traditionellen Lindentanz, begleitet von der schwungvollen Musik der fidelen Kanaltaler. Bei bester Stimmung wurde noch einmal ausgelassen gefeiert – wie es sich für einen echten Hohenthurner Kirchtag gehört – bis in die Nacht hinein.

Ein großes Dankeschön gilt allen Helfer:innen, insbesondere der Dorfgemeinschaft Hohenthurn, dem Gasthaus Kuglitsch und natürlich der Burschenschaft Hohenthurn für die gelungene Organisation dieses besonderen Festtages.

Selina Oberortner



**GA S S E R**  
**ERDBAU**

Steinschichtungen  
Betonblockwände  
Bewehrte Erde / Geogitter  
Gartengestaltung  
Aushub / Hausanschlüsse  
Geländekorrekturen  
Wegebau  
Abrissarbeiten

Christoph Gasser  
Hohenthurn 76  
9602 Thörl-Maglarn

**0660 5154798**  
[www.erdbau-gasser.at](http://www.erdbau-gasser.at)

**Wir übernehmen gerne die Herstellung Ihres Glasfaser-Hausanschlusses!**



**elektro**  
**amenitsch**

JA  
zu Qualität

ELEKTROTECHIK  
ANLAGENÜBERPRÜFUNG (lt. ÖVE-Norm)  
BELEUCHUNGSTECHNIK (Beratung/Planung)  
INFRAROTHEIZUNGEN  
PHOTOVOLTAIK

9710 FEISTRITZ/DRAU - POBERSACHER STR. 226 - T 04245 25 52-0 - E OFFICE@AMENITSCH.COM



## ■ Pensionistenverein Feistritz/Gail Hohenthurn

### Weihnachtsfeier

Die Mitglieder des PV Feistritz/Gail Hohenthurn wurden am 14. Dezember 2024 zur Weihnachtsfeier in die Musikschule Feistritz an der Gail eingeladen. Es gab ein ausgezeichnetes Mittagessen und weihnachtlich eingestimmt wurden wir mit Gedichten, die uns Romana Makoutz vorgetragen hat. Ein herzliches Dankeschön an alle, die zu den gut gelungenen Veranstaltungen im Jahr 2024 beigetragen haben. Unter dem Motto „Gemeinsam und nicht einsam“ werden auch im nächsten Jahr wieder zahlreiche Zusammenkünfte stattfinden.

### Heringsschmaus und Schlachtschmaus

Als erste Veranstaltung im Jahr 2025 fand unser traditioneller Heringsschmaus im Gasthaus Alte Post in Feistritz an der Gail statt. Die zahlreich erschienen Mitglieder freuten sich besonders auf dieses erste Treffen, um wieder zusammenzukommen und sich miteinander auszutauschen. Der Heringssalat mit Gebäck schmeckte hervorragend. Als Nachspeise gab es für alle Anwesenden einen Faschingskrapfen, zu dem der Pensionistenverband einlud. Im März wurde erneut ins Gasthaus Alte Post zum Schlachtschmaus geladen. Nach unterhaltsamen Stunden ging es zufrieden wieder nach Hause.

### Frühlingsfahrt

Unter dem Motto „der Sonne entgegen“ führte uns der erste Ausflug nach Portorož in Slowenien. Die Stadt wurde besichtigt, in den Lokalen verweilt und die Zeit für Spaziergänge am Strand genutzt. Auf der Heimfahrt kehrten wir noch im Restaurant Nibis in Sina Gorica ein. Gut gelaunt und voller Eindrücke kehrten wir am Abend wieder zurück.

### Jahreshauptversammlung und Muttertagsfeier

Im gut besuchten Saal der Musikschule Feistritz an der Gail konnte der Obmann Josef Winkler die zahlreich erschienenen



*gemütliches Beisammensein bei der Muttertagsfeier*

Mitglieder und Ehrengäste zur diesjährigen Jahreshauptversammlung mit Muttertagsfeier des Pensionistenverbandes Feistritz/Gail Hohenthurn begrüßen. Nach einer Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder, erfolgte der Bericht des Obmannes über die Aktivitäten im abgelaufenen Jahr. Der Obmann bedankte sich beim Ausschuss und den vielen freiwilligen Helfer:innen, die ihre Zeit das ganze Jahr über unentgeltlich zur Verfügung stellen. Aus dem anschließenden Kassenbericht des Obmannes konnte man entnehmen, dass der Verein sehr gut und sparsam geführt wird. Auch der Mitgliederstand konnte gehalten werden.

**Dieses Jahr wurden auch zahlreiche Mitglieder aus den beiden Gemeinden für die langjährige Treue zum PV Österreich geehrt:**

<b>15 Jahre</b>	Anni Moser Martin Wiegele Reinhold Müller Filipp Tschurwald
<b>20 Jahre</b>	Siegfried Hebein Irmtraud Hebein Erika Permes Maria Müller
<b>30 Jahre</b>	Elisabeth Kollenz
<b>40 Jahre</b>	Theresia Strasser

**Rimmele**  
G Ä R T N E R E I

**Uwe Rimmele**  
Gärtnermeister

9611 Nötsch im Gailtal 139  
Tel. 04256 / 28 37 · Fax 04256 / 28 37-4  
E-Mail: blumen.rimmele@aon.at

**LOIK-BAU** GmbH  
www.loikbau.at 9615 Presseggen 17  
Bauunternehmen für Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau  
E-Mail: office@loikbau.at

**EIN- UND MEHRFAMILIENHÄUSER •**  
**VOLLWÄRMESCHUTZARBEITEN •**  
**ALTBAUSANIERUNG •**

**Rufen Sie uns einfach an!**  
**04282/2650**



Der Obmann Josef Winkler und Bgm. Michael Schnabl mit den geehrten Mitgliedern des Pensionistenverbandes

Im Anschluss an die JHV wurden die Mütter und Väter vom Obmann und seinem Ausschuss zur Muttertagsfeier geladen. Frau Romana Makoutz erfreute uns mit Gedichten und berührenden Worten zum Muttertag. Mit Kaffee, Mehlspeise und einem Blumengeschenk für jede Mutter fand der Nachmittag seinen Ausklang.

### Urlaub auf der Insel Krk

Vom 20. bis zum 25. Mai verbrachten wir einen schönen Urlaub auf der Insel Krk in Kroatien. Wir waren im 3\*\*\* Hotel Dražica untergebracht. Es ist durch eine Promenade vom abfallenden Kiesstrand mit Badeplateaus getrennt und nur 800 Meter von der malerischen Altstadt entfernt. Der Aufenthalt wurde genutzt, um die Sehenswürdigkeiten, Geschäfte und Lokale der Altstadt zu besuchen. Nach sechs erholsamen Urlaubstagen traten wir die Heimreise an und legten in Naklo, Slowenien, noch einen Zwischenstopp für ein Mittagessen ein.

### Wandertag

Die erste Wanderung im heurigen Jahr führte uns nach Warmbad Villach auf die Napoleonwiese. Ein Rundwanderweg



Gemeinsam unterwegs am Rundwanderweg in Warmbad Villach

führte uns über den Römerweg mit den historischen Spurrillen im Gestein vorbei an jahrtausendealten Hügelgräbern und wieder zurück zum Ausgangspunkt unserer Wanderung. Im Gasthaus Alte Post in Feistritz an der Gail ließen wir bei Speis und Trank den Wandertag ausklingen.

### Tagesausflug nach Görz

Ein Tagesausflug führte uns in die heurige Kulturhauptstadt Europas, nach Görz. Ein herzliches Dankeschön an Anna Volpe, die für uns eine Reiseführerin organisierte, welche uns die Sehenswürdigkeiten in Görz näherbrachte. Die Besichtigung des Europaplatzes, wo die Grenzen von Italien und Slowenien aufeinandertreffen bildeten den Abschluss der Führung. Im Restaurant Kogoi in Nova Gorica aßen wir zu Mittag, bevor wir in der Ortschaft Mosa den Tag in einer Buschenschenke ausklingen ließen.

Josef Winkler

**WIR  
MACHT'S  
MÖGLICH.**

Ob es um die Finanzierung Ihrer Wünsche, die Absicherung Ihrer Familie und Werte oder die passende Geldanlage geht - wir beraten und servieren Sie gerne vor Ort!

Bankhaus Arnoldstein  
Tel.: 04242 249 43 | [www.rbvillach.at](http://www.rbvillach.at)

**Raiffeisenbank  
Region Villach**

JULIA NOVAK  
WOLFGANG DORNER  
ANGELIKA SCHNABL  
MICHAEL DRAXL  
BARBARA ZENZ  
DIETER SCHWEI



## ■ Unsere Puppenspieler:innen in Laibach – „Pikce“ v Ljubljani

Nachdem unsere Puppentheatergruppe „Pikce“ im vergangenen Herbst mit ihrer Vorstellung „Črni muc“ das Publikum bei Auftritten in Kärnten und auch in Maribor/Marburg erfreut hatten, wurden die Puppenspieler:innen – im Rahmen der Kärntner Kulturwoche – auch in die slowenische Hauptstadt Ljubljana/ Laibach eingeladen. Im „Mini Theater“ boten die jungen Akteur:innen eine großartige Vorstellung ihres Stückes. Am 29. März 2025 fuhren wir mit dem Autobus Richtung Slowenien, aber nicht nur die Puppenspieler:innen, sondern auch Eltern, Großeltern und Freund:innen hatten sich mit auf den Weg gemacht. Der Klub der Kärntner Slowenen (KKS) hatte den Tag perfekt organisiert. Nach der Vorstellung waren wir zu einem vorzüglichen Mittagessen eingeladen. Danach trotzten wir dem schlechten Wetter und begaben uns auf einen Rundgang durch das Zentrum von Laibach und eine Fahrt zur Burg über der Stadt. Die Kinder besuchten das „Haus der Illusionen“ und waren davon sehr begeistert. Bei Kaffee, Süßigkeiten und Eis klang unser gelungener Vereinsausflug aus.

Potem, ko je naša lutkovna skupina „Pikce“ v jeseni s svojo predstavo „Črni muc“ večkrat razveselila navdušeno publiko na Koroškem in v Mariboru, je bila - v okviru Koroškega kulturnega tedna - objavljena tudi v Ljubljano. V lutkovnem gledališču v Mini teatru je v napolnjeni dvorani odlično odigrala „Črna muca“, 29. marca smo se zjutraj z avtobusom odpeljali, ne samo lutkarji - z njimi so bili tudi starši, stari straži in prijatelji, proti Ljubljani. Klub koroških Slovencev (KKS) je za nas obiskovalce dan izvrstno organiziral. Po predstavi smo bili vsi povabljeni na izvrstno kosilo. Potem smo se kljub slabemu vremenu sprehodili po centru Ljubljane in se peljali še na ljubljanski grad. Otroci pa so si ogledali zanimivo „Hišo iluzij“ in bili navdušeni. Ob kavici, sladica in sladoledu smo zaključili naš društveni izlet in se zadovoljni odpeljali proti domu.



Die Puppenspieler:innen mit ihrem mitgereisten „Fanclub“



Nach der Vorführung durften die Kinder aus dem Publikum sich die Puppen genauer ansehen

## Frühlingskonzert „Bivaži pr‘ Zila“

Das traditionelle Frühlingskonzert „Bivaži pr‘ Zila“ des Kulturvereins SPD Zila fand am 16. Mai 2025 bereits zum 22. Mal statt und hatte auch in diesem Jahr wiederum zahlreiche Besucherinnen und Besucher ins Mehrzweckhaus in Achomitz geführt. Den Auftakt des Konzertes machte

Haus- und Hofeinfahrten | Geh- und Radwege

Straßensanierungen  
Baustoffhandel  
Geräteverleih  
Prüflabor

Kontaktieren  
Sie uns!

9330 Mölbling | Unterbergen 1

Büro: 9815 Kolbnitz | Unterkolbnitz 50

Tel 04783 / 200 45 | Fax 04783 / 200 45-50 | office@asphalt-kulterer.at

**Asphalt  
Kulterer**

www.asphalt-kulterer.at



der MGV Tratten unter der Leitung von Hannes Schoitsch. Mit einem internationalen Repertoire trat der Jugendchor Oisternig unter der Leitung von Christina Zwitter auf. Es folgte der Männerchor Andrej Permož aus St. Johann im Rosental, der mit seiner Liebe zum Gesang großen Anklang beim Publikum fand. Den Abschluss des Konzertes bildeten das Duo Lisi Rainer und Martin Jost, die mit Gesang und zahlreichen Instrumenten die begeisterten Zuhörerinnen und Zuhörer durch Lieder aus Folk, Country und Pop führten. Auch nach dem Konzert beim geselligen Miteinander konnten die beiden Musiker die Gäste bestens unterhalten.

Letošnji koncert „Bivaži pr' Zila“ kulturnega društva SPD Zila je 16. maja ponovno privabil številne goste v večnamensko „Šišo“ v Zahomc. Priljubljeni koncert je odprla skupina MGV Tratten pod vodstvom Hannesa Schoitscha. Mladinski zbor „Jugendchor Oisternig“ pod vodstvom Christine Zwitter je na-



stopal z mednarodnim repertoarjem. Tudi moški zbor Andrej Permož iz Šentjanža v Rožu je navdušil s svojo ljubeznijo in veseljem do petja. Nazadnje sta razveselila Lisi Rainer in Martin Jost publiko s pesmi iz folka, countryja in popa. In tudi po koncertu so se družili obiskovalke in obiskovalci še ob prijetni glasbi prikupnega dua.

### Kreatives Wochenende im Gailtal

Das „Kreative Wochenende im Gailtal“, organisiert vom slowenischen Kulturverein SPD Zila, fand heuer bereits zum dritten Mal statt. In und um das Mehrzweckhaus in Achomitz erlebten rund 30 Kinder einen Tag voller kreativer und sprachlicher Impulse. Ob bei der Schatzsuche, beim gemeinsamen Zeltaufbau oder beim Basteln von Fahnen mit Tiernamen - Sprache wurde hier lebendig und erlebbar. Es war der Boomwhackers-Workshop, bei dem bunte Klangröhren nicht nur für Musik, sondern auch für viel Lachen sorgten. Mit Farben erschufen die Kinder abstrakte Kunstwerke auf Holz und entdeckten dabei ihre eigene Ausdruckskraft. Das Besondere an diesem Wochenende war nicht nur das Angebot für Kinder, sondern auch das gelebte Miteinander der Generationen.

Ustvarjalni vikend na Zili, ki ga je priredilo SPD Zila že tretjič, je ponudil obilo zanimivih vsebin od glasbene delavnice, slikanja, socialnih iger, postavljanja šotorov, lova na zaklade in



Die Kinder mit ihren, beim Kreativwochenende gestalteten, Kunstwerken

še mnogo drugega. Namen ustvarjalnega vikenda je predvsem druženje in spodbujanje slovenskega jezika v dvojezičnem območju. Letos so dejavnosti zopet potekale po okoliških poljih in pred Šišo, kjer so otroci postavljali šotore in risali svoje rutice, ter taborniške zastave. Boomwhackers delavnica je zjutraj še kako prebudila otroke in zazvenela v igrivih ritmih, s katerimi je povezala dvojezične zloge in besede, predvsem pa nasmejala in razvedrila. Za konec je slikarska delavnica ponudila otrokom subtilen pristop do umetnosti, saj je abstrakcija barv, prepletena na les zagotovo pustila lep pečat prvega pravega umetniškega dela.

## Baumpflege Matzer GmbH

Gärtnermeister & zert. Baumpfleger ETT

- Baumpflege
- Baumkataster
- Kronenreduktion
- Baumabtragung
- Pflanzungen
- u.v.m.



T +43(0)664/144 63 05  
www.baumpflege-matzer.at  
office@baumpflege-matzer.at





## ■ Erfolgreicher Auftakt für das Skieldorado HRAST: Erste Saison übertrifft Erwartungen

Trotz herausfordernder Wetterbedingungen und ungewöhnlich warmer Temperaturen in der Wintersaison 2024/2025 konnte die Skieldorado HRAST GmbH in ihrer ersten Saison einen bemerkenswerten Start verzeichnen. Der neu belebte Schlepplift durch die neugegründete Gesellschaft in Feistritz an der Gail erfreute sich großer Beliebtheit: Insgesamt wurden **97.558 Fahrten** von **8.376 Gästen** an **55 Betriebstagen** gezählt – ein starkes Signal für die Zukunft des Wintersports in der Region.

Besonders erfreulich war der Rekordzugang von **3.727 Eintritten über den Kärntner Skipass**, was die wachsende Bedeutung des Standorts als attraktives, regionales Wintersportzentrum unterstreicht. Neben dem regulären Skibetrieb punktete das Skieldorado mit einem breiten Winterkursangebot sowie zahlreichen Kinder- und Schulveranstaltungen, organisiert von den lokalen Sportvereinen SV Oisternig und SV Villach. Auch der Kärntner Landesskiverband, der SV Sankt Stefan im Gailtal sowie die Naturfreunde aus Bad Bleiberg nutzten die Infrastruktur intensiv für Skikurse, Trainings und Rennen. Selbst der Gemeindekindergarten Feistritz an der Gail verbrachte aktive Skitage am Lift.

Zusammen mit den Gemeinden Hohenthurn und Feistritz an der Gail arbeitet das Skieldorado-Team daran, das Angebot weiter auszubauen. Ein zentrales Anliegen ist die Erneuerung der veralteten Flutlichtanlage aus dem Jahr 2003: Eine Umrüstung auf moderne, energieeffiziente LED-Technologie ist geplant, um Abendbetrieb, Nachtskillauf und Training auch künftig zu ermöglichen. Parallel dazu ist eine Erweiterung der Parkflächen in Planung, um dem gestiegenen Besucheraufkommen gerecht zu werden.

Ein besonderes Highlight in der Entwicklung ist das geplante Kinderland, das Familien und dem Wintersportnachwuchs einen spielerischen Einstieg in den Schneesport ermöglichen

soll. Zudem laufen Gespräche zur Erweiterung des Angebots für Rodel-, Eislauf-, Ski- und Langlaufbegeisterte.

Ein besonderer Dank gilt den örtlichen Sportvereinen, ohne deren Engagement jährlich nicht rund 250 Kinder das Skifahren erlernen würden, sowie den Gemeinden Hohenthurn und Feistritz an der Gail für ihre tatkräftige Unterstützung.

Der offizielle Start in die neue Saison 2025/2026 ist für den 25. Dezember 2025 geplant. Je nach Schneelage werden eventuelle frühere Öffnungstage über die sozialen Medien bekanntgegeben.

Der Vorverkauf für den Kärntner Skipass beginnt im Oktober, jener für die Saisonkarten beim Hrast Lift ab November.

Ein großes Dankeschön gilt auch unserem Betriebsleiter Günter Zinkowitz sowie den beiden Mitarbeitern Christoph Perching und Jürgen Hofer, die in der abgeschlossenen Saison großartige Arbeit geleistet haben – ohne ihren Einsatz wäre der Liftbetrieb in dieser Form nicht möglich gewesen.

**Das gesamte Team des Skieldorado HRAST bedankt sich herzlich bei allen Saisonkartenfahrer:innen, Unterstützer:innen und den beiden Gemeinden für ein erfolgreiches erstes Jahr – wir freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen im Schnee!**





## ■ Personenstandsbewegung in der Zeit vom 01. Jänner 2025 bis 15. Juli 2025

### IHREN GEBURTSTAG FEIERTEN: *Wir gratulieren!*

#### 75. Geburtstag

- im Jänner      Kandutsch Elisabeth, Hohenthurn
- im Feber      Franz Koller, Draschitz
- im April      Lambert Schaubach, Draschitz
- im Mai        Helmut Millonig, Hohenthurn  
Ignaz Wiegele, Achomitz
- im Juli        Johann Schnabl, Achomitz  
Walpurga Zwitter, Achomitz

#### 80. Geburtstag

- im Jänner      Anni Moser, Achomitz  
Brigitte Zwitter, Achomitz
- im Juni        Maria Kuglitsch, Hohenthurn

#### 85. Geburtstag

- im Mai        Gerda Pogantsch, Stossau

#### 87. Geburtstag

- im Mai        Maria Bartoloth, Göriach

#### 88. Geburtstag

- Im Jänner      Dorothea Galle, Hohenthurn
- im April      Mechtildis Planko, Hohenthurn

#### 92. Geburtstag

- im April      Johann Millonig, Draschitz

#### 94. Geburtstag

- im Feber      Hertha Türk, Hohenthurn
- im März      Edeltraud Martinz, Dreulach

#### 96. Geburtstag

- im Juni        Johann Perhinig, Hohenthurn

### KINDER HABEN BEKOMMEN: *Wir gratulieren!*



*im Feber*

Laura Oberzaucher und Matthias Schnabl, Draschitz  
eine **Gloria**

### VERSTORBEN SIND:

- im Dezember    **Rainer Richter**, Hohenthurn
- im April        **Friedrich Stern**, Draschitz
- im Juni         **Alfred Pufitsch**, Hohenthurn

Aufgrund des Datenschutzes sind wir nicht berechtigt, Standesamtsmitteilungen, Todesfälle und Altnennungen zu veröffentlichen. Da dies jedoch von den meisten Bürgern gewünscht wird, werden wir weiterhin solche Mitteilungen bringen. Sollten diese Einschaltungen nicht erwünscht sein, so müsste die betroffene Person rechtzeitig eine entsprechende mündliche oder schriftliche Meldung an die Gemeinde richten.

## ■ Bautätigkeiten 1. Halbjahr 2025:

**Yvonne SCHUDY**, Draschitz  
Errichtung von zwei Wohngebäuden

**Jakob Jarnig**, Dreulach  
Adaptierung Nebengebäude mit Nutzungsänderung

**Johannes Hebein**, Hohenthurn  
Um- und Zubau beim bestehenden Wohnhaus

**DI Sonja Wiegele**, Achomitz  
Neuerrichtung eines Wohnhauses

**Maria Zupan**, Dreulach  
Einbau Hackschnitzelheizung und Neuerrichtung Edelstahlkamin

**Daniel Mešnik**, Göriach  
Lagemäßige Verlegung der Harpfe

**LEILER**  
— TISCHLEREI —  
Inh. Peter Kaiser  
9613 Feistritz / Gail 123  
Tel. 04256 / 25 25



## Aus dem Kindergarten

### Musikkochtopf

Einem Stück, in dem aus verschiedensten musikalischen Zutaten etwas wunderbar Klingendes gekocht wird, lauschten wir in der Musikschule Feistritz/Gail. Das Ensemble, welches Elemente aus Musik, Tanz und Schauspiel miteinander verschmelzen ließ, faszinierte uns mit ihrer Darbietung und animierten die Kinder zum Mitmachen.

### Fasching - Theater Farbenfroh

Das der Fasching eine besonders Farbenfrohe Zeit ist, ist wohl allen bekannt, besonders bunt wurde es aber bei der Faschingsfeier im Kindergarten. Ein selbstzusammengestelltes Theaterstück namens „Farbenfroh“ wurde vom Kindergartenpersonal, sowie zwei engagierten Müttern für die Kinder vorbereitet, präsentiert und mit tosendem Applaus vom Publikum belohnt. Die Polonaise am Faschingsdienstag durch den Feistritzer Ortskern rundete das bunte Faschingstreiben ab.



### ÖAMTC Workshop

„Das kleine Straßen 1x1“ war der Inhalt des ÖAMTC Workshops für die angehenden Schulkinder der Eulengruppe. Unter dem Motto „learning by doing“ wurden die Kinder spielerisch und altersgerecht auf das Verhalten im Straßenverkehr aufmerksam gemacht, damit sie fit für die Herausforderungen des Schulwegs werden.



### Gemeinsam kochen

Das „Kinderkochen“ ist nun ein fixer Bestandteil des Kindergartenalltags geworden und von den Kindern ein heiß erwartetes Erlebnis. Einmal im Monat heißt es „Kinder kochen für Kinder“. Das stetig variierende Menü, ausgewählt von Kindergartenköchin Jasmin lässt so manche Kinderherzen höherschlagen: selbstgemachte Pizza, Topfenknödel mit Fruchtsauce oder „Elefantenstarke Törööö Spieße“ - einfach lecker!



### Osternester basteln

Eines Abends vor Ostern fanden sich zahlreiche Eltern im Kindergarten ein, um Osternester aus Peddigrohr, Bast und Holzperlen zu kreieren. Nebenbei gab es Zeit für nette Unterhaltungen. Die Kinder freuten sich tags darauf sehr über die gelungenen Werke.

### Mini Lab

Die mehrmaligen Ausflüge in das Mini-Educational-Lab in Villach zählten zu den Highlights dieses Kindergartenjahres der angehenden Schulkinder. Nun hatten auch alle Kinder der Eulen- & Schmetterlingsgruppe die Möglichkeit das Forscherinnenlabor zu besuchen. An zwei Vormittagen wurde zu den Themen „Schwimmen & Sinken“ geforscht bzw. verschiedene Werkzeuge ausprobiert.



### Workshop „Fit für die Schule“

Im Frühling besuchte Martina Klimkewitz unseren Kindergarten. Sie führte einen Workshop mit den angehenden Schulkindern zum Thema „Fit für die Schule“ durch. Die LE:BE Pädagogik befasst sich mit dem „Lernen durch Bewegung“, was eines der Grundprinzipien unseres Lebens ist. Die



Schwerpunkte des Workshops waren unter anderem das dreidimensionale Gleichgewicht, die Gehirnvernetzung, die Visualisierungsfähigkeit und die freien Augenbewegungen, welche wichtig für das flüssige Lesen und Schreiben ist.

### Waldwoche

Erwartungsvoll und voller Tatendrang besuchten beide Gruppen des Kindergartens für eine Woche den Wald. Die Jause an der frischen Luft schmeckte besonders gut. Das freie Spielen mit den verschiedenen Naturmaterialien genossen die Kinder sehr. Unter den zahlreichen besonderen Entdeckungen befanden sich beispielsweise ein Tausendfüßler, eine Schönbär-raupe, ein Laubfrosch, eine tote Schlange uvm. Viel zu schnell verging die Zeit mit den Jägern und Fischern, die an vier Stationen die Jägersprache und die Jagdausrüstung, wissenswertes



über das Schalenwild, verschiedene heimische Vogelarten, den Jagdhund und die Forelle den Kindern naturnah vermittelten. Als Andenken erhielt jedes Kind einen Schlüsselanhänger. Ein großes Dankeschön an Hansi, Markus, Peter und Matthias für diesen besonderen Besuch!

### Reparaturen im Kindergarten

Großes Interesse zeigen viele Kinder, wenn Handwerker im Kindergarten beschäftigt sind. Die Arbeitsabläufe werden genau unter die Lupe genommen. Es ist sehr bereichernd, wenn die Fachkräfte den Kindern neben ihrer Arbeit ihre Tätigkeiten näher erklären und zu ihrem Beruf Auskunft geben. Dafür bedanken wir uns hiermit recht herzlich!

### Kreativnachmittag mit den Eltern

„Gemeinsam kreativ sein“ – unter diesem Motto stand einer der Höhepunkte des heurigen Kindergartenjahres. Dabei erlebten die Kinder gemeinsam mit ihren Eltern kreatives Gestalten in unterschiedlichen Facetten: bei freudvollen Musik- und Tanzdarbietungen und beim Besuch der Floristik-, Papierblumen- oder Bootsbaustation und bei einzelnen Experimenten. Ein buntes, kaltes Buffet lud zum Verweilen und Genießen ein.

## ■ „Der Zauber des Neuanfangs“

„Und plötzlich weißt Du: Es ist Zeit, etwas Neues zu beginnen und dem Zauber des Anfangs zu vertrauen.“  
von Meister Eckhart

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschiedete ich mich aus dem Kindergartenalltag. Ab September beginnt für mich ein neues Kapitel, ich starte das Studium zur Ergotherapeutin an der FH Kärnten. Dieser Schritt ist für mich ein Herzenswunsch – ich möchte weiterhin Kinder auf ihrem Weg begleiten und sie unterstützen. Ich danke allen, für das entgegengebrachte Vertrauen, die schönen Begegnungen und die gemeinsame Zeit.

Eure Laura



„Manchmal zeigt sich der Weg erst, wenn man anfängt ihn zu gehen.“  
Paulo Coelho

Jede Veränderung im Leben beginnt mit einer Entscheidung. Es ist das Loslassen von etwas Altem und der Beginn von etwas Neuem. Mein Weg führt mich nach langjähriger Tätigkeit aus dem Kindergarten Feistritz an der Gail nach Klagenfurt, wo ich ab September 2025 im Team des Praxiskindergartens der BAfEP arbeiten werde. Ich bedanke mich bei meinen Kolleginnen für die gute Zusammenarbeit, ebenso bei der Gemeinde Feistritz an der Gail und bei allen Eltern fürs Vertrauen, das sie mir als Leiterin und Elementarpädagogin über all die Jahre hinweg entgegengebracht haben!

Eure Doris





## ■ Aus der Volksschule

### Strahlender Projekttag rund um Ostern

Am 3. April fand bei strahlendem Sonnenschein ein fächerübergreifender Religionsprojekttag zum Thema Ostern statt. Der Tag begann mit einem stimmungsvollen vorösterlichen Gottesdienst in der Kirche in Göriach, bei dem alle Schüler:innen und Lehrkräfte durch Lieder und Texte aktiv mitwirkten. Pfarrer GR Mag. Michael G. Joham und Pfarrer GR Stanko Trap feierten diesen Gottesdienst am Anbetungstag der Pfarre mit uns. Im Anschluss konnten die Kinder eine gesunde Jause, die der Elternverein liebevoll vorbereitet hat, genießen. In verschiedenen Workshops erlebten die Kinder Inhalte der Karwoche auf kreative und anschauliche Weise. Eine Gruppe arbeitete mit biblischen Figuren unter Anleitung von Pfarrer Joham, um die Ereignisse von Palmsonntag bis Ostersonntag greifbar darzustellen. In Zusammenarbeit mit der Trachtengruppe wurden die für das Gailtal traditionellen Palmbuschen gebunden, was für viele ein besonderes Highlight war. Im Kreativworkshop „Kreuze“ konnten die Kinder ihrer Fantasie freien Lauf lassen und bunte Kunstwerke anfertigen. Ein besonderer Dank gilt unserem Lehrer:innenteam, unserem Herrn Pfarrer GR Mag. Michael G. Joham, dem Elternverein und der Trachtengruppe, die diesen Tag mit ihrem Engagement und Einsatz bereichert haben. Vielen Dank!

Ze zjutraj smo začeli lep sončni dan v cerki v Gorjanah s predvelikonočno mašo. S pesmimi in besedili smo se skupaj približali skrivnosti velike noči. Po zdravi malici, ki so jo pripravili starši, smo doživeli lep pisan dan v različnih delavnica. Bili smo kreativni in smo brkljali križe in vezali svoje prajteljne! NAJLEPŠA HVALA!!



### Unvergesslicher Tag in Planica

Auf Einladung des slowenischen Sportverbandes durften wir am Donnerstag, den 27.3.2025 an der Qualifikation der Schispringer für das Weltcupfinale auf der Flugschanze in Planica teilnehmen. Pünktlich um 8 Uhr bestiegen wir den Doppeldeckerbus, der uns sicher nach Planica brachte. Dort angekommen waren wir beeindruckt von der imposanten Kulisse der gesamten Anlage. Nach dem Fotoshooting und ein paar Interviews für den ORF, bahnten wir uns den Weg Richtung Stadion. Hier wurden wir mit Utensilien (Fahne, Klatscher) für das spannende Springen ausgestattet. Bevor es losging, mussten wir uns jedoch noch stärken. Anschließend verfolgten wir das Springen dann sehr gespannt. Großer Jubel brandete auf, als „unser“ Daniel Tschofenig seinen Sprung absolvierte. Gegen 11 Uhr traten wir wieder die Heimreise an. Sicher brachte uns der Bus wieder nach Hause und ein unvergesslicher Tag ging zu Ende. Wir bedanken uns beim slowenischen Sportverband für diesen tollen Tag. V četrtek, 27.3. smo dopoldan preživeli v Planici, kjer smo si ogledali kvalifikacijsko tekmo smučarskih poletov. Podprli smo smučarske orle, predvsem pa našega Daniela Tschofeniga.

Hvala slovenski športni zvezi, ki nas je vabila in nam omogočala videti športnike v živo.



Das selbst gebastelte Schild der Volksschüler:innen wurde mit Stolz in die Höhe gehalten.

### Eis von Landesrat Gruber

Landesrat Gruber hielt sein Versprechen ein. Er spendete für den tollen Auftritt unseres Schulchores beim Empfang von Daniel Tschofenig der gesamten Schule ein leckeres Eis. Herzlichen Dank!!!





## Erstkommunion in Göriach und Feistritz – Ein Fest des Glaubens und der Freude

An zwei strahlenden Sonntagen im Mai durften die Kinder der Pfarren Göriach und Feistritz an der Gail ein ganz besonderes Fest feiern: Ihre Erstkommunion. Unter dem Motto „Mit dem Herzen voller Freude Jesus begegnen“ empfingen die Erstkommunionkinder der 2a und 2b erstmals die Heilige Kommunion. Die feierlichen Gottesdienste wurden durch die Schüler:innen unserer Volksschule musikalisch mitgestaltet.

Prvo obhajilo v Gorjanah in na Bistrici – praznik vere in veselja Ob dveh sončnih nedeljah so otroci 2a in 2b razreda prejeli prvo sveto obhajilo pod geslom »S veselim srcem sprejeti Jezusa«. Slovesnosti so s petjem in glasbo lepo popestrili tudi učenci ljudske šole ter tako prispevali k prijetnemu in slavnostnemu vzdušju.



Pfarrer Geistlicher Rat Mag. Michael Joham mit den Kommunionkindern

## „Tschofe unser Superstar“

Am 10. Mai war Hohenthurn in aller Munde. Daniel Tschofenig, Gesamtweltcupsieger und Sieger der Vierschanzentournee wurde von mehr als 1.000 Fans und Gästen gefeiert. Zahlreiche Ehrengäste würdigten die großen Leistungen dieses überragenden Schispringers. Darunter waren Bürgermeister Michael Schnabl, BGM LSVK - Präsident Dieter Mörtl, Lt. Präs. Reinhart Rohr, LHStv. Martin Gruber, SPK Obmann Marijan Velik, Franz Wiegele jun., Olympiasieger Karl Schnabl, Thomas Morgenstern, Andi Goldberger und zahlreiche erfolgreiche Springer des SV Achomitz. Auch unsere Schule feierte mit Daniel, der ja bei uns die Schulbank gedrückt hat. Der Schulchor gab ein eigens für Daniel komponiertes Lied zum Besten. Wir wünschen Daniel für seine weitere Laufbahn alles Gute!



Der Schulchor auf der Bühne bei Daniels Empfang

## Besuch des Biobauernhofes Schwenner

Die 2.a und 2.b Klasse besuchten den Biobauernhof Schwenner. Nach unserem Fußmarsch von der Schule nach Göriach wurden wir von Astrid und Magdalena Schwenner herzlich empfangen. Die beiden führten uns durch ihren Betrieb. Wir erhielten einen Einblick in die Produktion der Schulmilchgetränke, wir schauten uns den Laufstall an und konnten auch sehen, wie der Melkroboter arbeitet. Den Abschluss bildete eine gesunde Jause mit Produkten der Familie Schwenner. Wir bedanken uns herzlich für diesen interessanten Vormittag.



Danke schön für den interessanten Vormittag beim Biohof Schwenner.

**ALTE POST**  
GASTHOF · TRATTORIA · GOSTILNA

Ihr Ausflugslokal  
Ihr Bikerhotel  
mit tollen Zimmern,  
Sauna, Sanarium  
und guter Küche.

Gasthof Alte Post 9613 Feistritz a. d. Gail 19  
Tel.: 04256/290 50 | 0664/424 40 21  
Fax: 04256/290 50 50  
E-Mail: office@altepost.biz | www.altepost.biz



Die Kinder bedankten sich für den Vorlesetag mit einem schön gestalteten Plakat.

### Vorlesetag

Am diesjährigen österreichweiten Vorlesetag durfte sich die Volksschule Hohenthurn über besonderen Besuch freuen: Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Nötsch kamen zu Gast, um den Volksschulkindern vorzulesen. Im Gepäck hatten sie zwei liebevoll ausgewählte Bücher, die sie abwechslungsreich und mit viel Engagement präsentierten. Unterstützt wurde ihre Lesung durch kreativ gestaltete Plakate, die das Interesse der Zuhörer:innen zusätzlich weckten. Ein weiteres Highlight des Vormittags war der Besuch zahlreicher Lesepat:innen in den einzelnen Klassen. Großeltern, Verwandte sowie pensioniertes Lehrpersonal übernahmen das Vorlesen und vermittelten den Kindern auf persönliche Weise die Freude am Lesen. Es war ein gelungener Vormittag.

### Radfahrprüfung

„Am 18.06.2025 fand die Radfahrprüfung der 4. Klasse der VS Hohenthurn in Zusammenarbeit mit der Polizeiinspektion Arnoldstein statt. Die Schüler:innen meisterten die Strecke, welche von der Gemeinde Feistritz an der Gail in Richtung Gasthof Alte Post über die Landesstraße zurück zum Gemeindeplatz führte, mit Bravour. Der erste Führerschein wurde anschließend im Schatten mit einer Jause gefeiert.“

Nina Kreuzer, BA MSc, Revierinspektorin



Alle haben die Fahrradprüfung mit Bravour gemeistert.



Der imposante Missimo Truck lud die Kinder zum Experimentieren ein



Im Truck gab es viel zu entdecken





## ■ Aus der Mittelschule

### Finanzielle Unterstützung der Schulbibliothek

Das Lesen ist nicht nur eine Fertigkeit, sondern auch ein Tor zu Wissen, Fantasie, Abenteuer sowie persönlicher Entwicklung. Unsere Schulbibliothek ist ein Ort, an dem die Schüler:innen diese Fähigkeiten entwickeln und vertiefen können, sie soll eine sogenannte Wohlfühloase sein, an dem unsere Jugend ihre Interessen entdecken, ihre Lesefähigkeiten verbessern und erweitern kann. Aber eine gut ausgestattete Schulbibliothek benötigt finanzielle Mittel, um aktuelle Bücher und ein ansprechendes Ambiente den Leser:innen zu bieten, was durch die großzügige Unterstützung der Firma ASTRON im Namen von Christian Hohenwarter und den Marktgemeinden Bad Bleiberg und Nötsch im Gailtal gefördert wurde. Die gesamte MS Nötsch bedankt sich dafür recht herzlich!



### Technik Tage im BIZ und Besuch der Wanderausstellung „Parlament on Tour“

Die Schülerinnen der 3ab MS Nötsch nahmen am Workshop „Girls meet Technik“ teil, wodurch die Stärken und Fähigkeiten der Mädchen in den Mittelpunkt gerückt werden sollen. Durch das Arbeiten mit verschiedensten Werkzeugen, konnten die Schülerinnen beim Löten, Schleifen und Bohren erste technische Erfahrungen sammeln.

Die Schüler:innen der 8. Schulstufe der MS Nötsch besuchten im Zuge des Geschichtsunterrichts die interaktive Wanderausstellung „Parlament on Tour“ in Villach. Dort waren die Schüler:innen begeistert von den vielfältigen präsentierten Inhalten wie Parlamentarismus, Geschichte der Demokratie in Österreich und Grundrechte sowie Gewaltentrennung.



### „Lesen kann man überall. Vorlesen auch“ – Bundesweiter Vorlesetag

Am Freitag, dem 28. März 2025 fand der bundesweite Vorlesetag statt. Von unseren Schüler:innen wurde die Volksschule Achomitz und die Kindergärten in Nötsch und in Feistritz an der Gail besucht, dabei wurde den Schüler:innen bzw. Kindergartenkindern aus unterschiedlichen Büchern vorgelesen und mit vorab gestalteten Plakaten das Gelesene umrahmt. Die jungen Zuhörer:innen waren extrem begeistert und freuen sich bereits auf den nächsten Besuch der MS Nötsch. Die Lehrpersonen waren sehr stolz auf ihre engagierten Schüler:innen. Ein großer Dank gilt auch der Volksschule sowie den Kindergärten, die es uns ermöglichten, an dieser großartigen Aktion teilzunehmen.



### Bezirks- und Landesmeisterschaften im Floorball

Die MS Nötsch hat im März mit zwei Mannschaften (ein Burschen- und ein Mädchenteam) an den Bezirksmeisterschaften im Floorball in Villach St. Martin teilgenommen. Beide Mannschaften waren voll motiviert und gaben ihr Bestes und konnten sich somit für die Landesmeisterschaften qualifizieren. Dort waren Sarah Druml, Florentina Glantschnig, Julia Millonig, Valentina Müller, Lea Tarmann, Sara Tarmann und Leonie Tschinderle beherzt dabei, zeigten vollen Einsatz und gewannen den hervorragenden 3. Platz. Sie sind sehr stolz auf ihre Bronzemedaille! Die Burschenmannschaft mit Lukas Lager, Florian Millonig, Niko Pipp, Mathias Tischhart, Andreas Wertschnig und Nevio Zebedin war ebenfalls sehr motiviert. Trotz des hohen Niveaus bei den Burschen erreichten sie den 7. Platz. Unsere Schule ist sehr stolz auf unsere Floorball - Mannschaften! Ein Dankeschön den vielen Sponsoren, die die Anschaffung von neuen Floorballschlägern und damit die Teilnahme ermöglicht haben.  
*Helga Grilz und Sybille Leiter*





## ■ Neues aus der Musikschule Dreiländereck

Bei verschiedensten Veranstaltungen konnten die Schülerinnen und Schüler der Musikschule Dreiländereck ihr Können dem Publikum zur Schau stellen. Bei der Veranstaltung „**Groß auf der Bühne**“ im Jänner hatten die Erwachsenen Schüler:innen die Gelegenheit ihr Können zu präsentieren. Beim „**SchüLehr Konzert**“ in Feistritz an der Gail gaben Schüler:innen zusammen mit den Lehrkräften ihre Stücke zum Besten. Man konnte die Begeisterung für die Musik deutlich spüren! Erstmals fand die Veranstaltung „**Kids in concert**“ statt bei dem die jüngsten Schüler:innen und Kinder aus der musikalischen Früherziehung ein buntes Programm präsentierten.

Beim Landeswettbewerb „**Prima la musica 2025**“ in der CMA (Carinthische Musikakademie) in Ossiach konnte sich **Katharina Rauter**, welche von Johanna Nowak-Taschwer unterrichtet wird, mit ihrer Blockflöte den hervorragenden 1. Platz in der Altersgruppe A mit nach Hause nehmen!



Ein weiteres Highlight war das Konzert „**Junge Musik in alten Mauern**“ bei dem unsere Schüler:innen die erlernten Stücke bei toller Atmosphäre auf der Ruine in Arnoldstein vor einem begeisterten Publikum präsentierten.

### Urkundenverleihung

Viele unserer Schüler:innen waren im Schuljahr 2024/2025 mit viel Einsatz und Engagement beim Musizieren und konnten aufgrund ihrer sorgfältigen Arbeit zu den jeweiligen Prüfungen antreten. Wir gratulieren Matheo Reinicke, Nora Nageler, Katharina Rauter, Jakob Spani, Sebastian Koller und Lara Mörtl zu ihren hervorragenden Leistungen.



Die Schüler:innen mit ihren Urkunden

### Angebote und Anmeldung

Vielleicht habt ihr Lust das eine oder andere Instrument auszuprobieren? Schnupperstunden sind bei uns gerne möglich. Meldet euch telefonisch bei unserer Direktorin, Frau Julia Plozner 0664-4495692 oder per E-Mail unter dreilaendereck@musikschule.at.

**Onlineanmeldungen** sind bei uns jederzeit unter [www.musikschule.ktn.gv.at](http://www.musikschule.ktn.gv.at) oder direkt per E-Mail [dreilaendereck@musikschule.at](mailto:dreilaendereck@musikschule.at) möglich.

Für **telefonische Auskünfte** steht Ihnen unsere Direktorin Frau Julia Plozner unter 0664/4495692 zur Verfügung.

Besucht uns auch auf unserer Facebook Musikschule Dreiländereck und auf Instagram #musikschuledreilaendereck



## ■ Skiläufervereinigung Villach – Sektion Alpin

### Herzlichen Dank für die großartige Unterstützung!

Wir, die Skiläufervereinigung Villach – Sektion Alpin, möchten uns aufrichtig bei den Gemeinden Hohenthurn und Feistritz an der Gail für die langjährige und verlässliche Unterstützung bedanken. Durch Ihre großzügige Hilfe ist es uns seit vielen Jahren möglich, auf der Hrast zu trainieren und diese wunderbare Schianlage als unsere sportliche Heimat zu nutzen.



Besonderer Dank gilt auch unserem engagierten Trainerteam, den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern sowie den unterstützenden Eltern, die es unseren jungen Athletinnen und Athleten ermöglichen, ihre Begeisterung für den Skisport auszuleben. Ohne diese Gemeinschaft wäre unser Weg nicht möglich.

In der vergangenen Saison konnten wir mit großer Freude zahlreiche Veranstaltungen auf der Hrast durchführen – darunter ein Landescuprennen (Slalom), ein Bezirkscuprennen, zwei Bezirksschulschitage (für Villach Stadt und Klagenfurt Stadt), unsere Vereinsmeisterschaften (inkl. der Special-Olympics-Teilnehmerinnen und Teilnehmer) sowie einen Kinderschikurs mit über 100 teilnehmenden Kindern.

Unser Verein wurde in der letzten Saison sehr erfolgreich vertreten durch: **Theresa Mörtl, Emma Mörtl, Eva-Maria Müllneritsch, Lara Nageler, Ronja Pekoll, Jakob Kollmann, Fabian Sternig, Annika Pekoll, Elena Marie Schaubach-Schumi, Lilli Sternig, Kristin Pichler, Valentin Wiegele, Niklas Brandstätter, Amelie-Sophie Wurzer, Lara Mörtl, Lena Kampitsch, Alessia Gaggl, Julia Cucchiaro, Sophia Galle, Lara Gouge, Simon Brückler, Fabian Martl, Sebastian Kaidisch, Felix Schnabl (Sp. Olympics).**

Wir blicken mit Zuversicht auf viele weitere erfolgreiche Trainings und spannende Wettkämpfe auf der Hrast. Gemeinsam mit unseren Partner:innen möchten wir auch künftig junge Talente fördern und den Skisport in unserer Region lebendig halten.

**Danke für Ihr Vertrauen und SCHI HEIL!**

Nina Kollmann/Martina Schaubach-Schumi



## SV Achomitz/ŠD Zahomc

Obwohl Experten Daniel Tschofenig eine erfolgreiche sportliche Zukunft vorausgesagt haben, war am Beginn der Wintersaison nicht klar, dass sich die großen Erfolge so rasch einstellen würden. Der positive Start begann im September 2024 mit gleich zwei Siegen in Hinzenbach, die ersten Stockerlplätze folgten in Lillehammer, danach erste Weltcup Siege in Wisla, getoppt von weiteren 8 Siegen und 15 Podestplätzen.



Der Gesamtsieg der Vierschanzentournee in Bischofshofen ist für den SV Achomitz/ŠD Zahomc eine Premiere, das ist bisher noch keinem Sportler des Vereins gelungen. Selbstverständlich standen wir den gesamten Winter über WhatsApp und Facebook in Verbindung, auch mit den Eltern wurde Kontakt gehalten. Auf Planica haben viele Fans hingefiebert, zwei Busse wurden vom Verein gemeinsam mit der Gemeinde Hohenthurn für den Mannschaftsbewerb organisiert. Ein Highlight bildete wie immer der Saisonabschluss, diesmal lag sogar der Gewinn des Gesamtweltcups in Reichweite. Die Spannung steigerte sich noch, als Daniel von den Sprungrichtern fünfmal die Note 20 erhielt und den Weltcup überlegen gewann. Lieber Daniel, der SV Achomitz/ŠD Zahomc gratuliert dir zum durchschlagenden Erfolg und wünscht dir für deine weitere Karriere viel Energie, Freude und noch zahlreiche Siege! Für Daniel gab es am 10. Mai in Hohenthurn einen fulminanten Empfang, der gemeinsam von Dorfgemeinschaft Hohenthurn und dem SV Achomitz/ŠD Zahomc und der Gemeinde Hohenthurn organisiert wurde. Mehr als 1.000 Besucher:innen freuten sich mit unserem Vorzeigesportler, der vom Verein eine überdimensionale Torte erhielt, die auf Sprungschiern serviert wurde. Neben dem sportlichen ist es ein unglaublicher menschlicher Erfolg, wenn ein Sportler eine ganze Region und so viele Fans mobilisieren kann.

Als Draufgabe konnte **Julian Smid** den FIS Gesamtsieg erringen, **Hannah Wiegele** wurde 4. im Intercontinentalcup und **Amy Dögl** gewann den Austriacup. Beim Nachwuchs errangen wir in der Vereinswertung den zweiten Gesamtplatz und einige Stockerlplätze. Herzliche Gratulation.



Der Weltcup der Damen in der Villacher-Alpen-Arena wurde von Franz Wiegele jun. und seinem Team perfekt organisiert, auch die drei Landescupbewerbe konnten bravourös über die Bühne gebracht werden.

Janko Zwitter, Trainer der Kanadischen Damen, ist für den Verein ein gutes Beispiel dafür, welche erfolgreiche Tätigkeiten ehemalige Schispringer ausüben.

Der Sportverein SV Achomitz/ŠD Zahomc hat nach 70 Jahren erfolgreicher Tätigkeit einige Generationen von Kindern und Jugendlichen zu großen Erfolgen geführt, der beste Beweis ist aktuell unser Daniel. Gleichzeitig wurde der Name des Ortes Achomitz/Zahomec, der Gemeinde Hohenthurn, des Landes Kärnten und Österreichs in alle Welt getragen und hat einen kaum einschätzbaren Werbeeffekt mit sich gebracht.

Die Latte liegt hoch. Um weiterhin mit anderen Schisprungnationen mithalten und vor Ort optimale Trainingsbedingungen anbieten zu können, hat sich der Verein den Bau einer Mattenschanze als Ziel gesetzt. Weil sich das Training immer weiter in den Sommer verschiebt, ist es wichtig, für das Sprungtraining nicht erst auf den Winter zu warten und zukunftsweisende Maßnahmen zu ergreifen. Für die nächsten Jahre wird das unbedingt notwendig sein, ebenso eine entsprechende Infrastruktur. Die Dringlichkeit ist offensichtlich, wir rechnen mit der Unterstützung sowohl der Gemeinde, als auch des Landes, um unseren erfolgreichen Weg weiterhin fortsetzen zu können.

### Wann denn, wenn nicht jetzt!

Zopet začenjamo trenirat za naslednjo sezono, prva tekma se je že odbila v Trzičkem Sebenju, kar pridni so bili naši šest najmlajših.

Po tej skoraj najuspešnejši sezoni, kakšen višek naj še pričakujemo, Daniel je bil stalno v medijah prisoten, njegove simpatične izjave so vsi omenili.

Nakup vozila za prevoz špornikov je bil potreben, prejšen je bil v lasti Francija st. in dosegel precejšnje starost.

Izvolili smo tudi nov odbor ŠD Zahomca, novi predsednik je postal Franci Wiegele ml., novo v odboru sta tudi Hanzi Milionig, Dr. Karl Schnabl in Wiegele David, tako sem po 36 letih delovanja stopil v drugo vrsto.

Skušali bomo se truditi naprej za upešen naraščaj, v šiši pa skušali z SPD Zila organizirati več prireditev, hvala tukaj Danielu Mešniku za njegovo kulturno delo!

Der Sportverein SV Achomitz/ŠD Zahomc wünscht allen Sportlerinnen und Sportlern erholsame Ferien und einen guten Start in die kommende Wintersaison.

*Martin Wiegele*



## ■ SV Draschitz

Der Fußball in Draschitz geht in eine kurze Sommerpause bevor sich die Minis, U8, U9, U10, Damen, Altherren und die Kampfmannschaft auf die kommende Fußballsaison vorbereiten, und mit Ehrgeiz, Disziplin und vor allem viel Spaß, Woche für Woche, das so wichtige Vereinsleben prägen!

Ein zentrales Thema beim SV Draschitz ist die Jugendarbeit. Derzeit spielen circa 65 Kinder in den verschiedenen Mannschaften.

### MINIS

Bei unseren Minis stand auch 2024 wieder die Freude an der gemeinsamen Bewegung im Vordergrund: Die Kinder im Alter von 3 - 6 Jahren entwickeln spielerisch ihre motorischen Fertigkeiten und lernen unter der grandiosen Anleitung von **Gloria Rauter** und **Simone Schnabl-Mente** auch wichtige soziale und kognitive Fähigkeiten. Dabei spielt der Zusammenhalt im Team eine große Rolle. Die Kinder werden mit einfachen Übungen und verschiedenen Spielen auf das erste „richtige“ Fußballtraining in der U7 und U8 vorbereitet. Wir treffen uns mit den insgesamt 25 Minis einmal pro Woche am Fußballplatz und freuen uns jedes Mal über die vielen lachenden Gesichter!



*Die Minis mit den Trainerinnen Gloria Rauter und Simone Schnabl-Mente*

### U8

Die Frühjahrssaison war für unsere U8 voller spannender Spiele, toller Entwicklungen und ganz viel Spaß am Fußball! Unter der Leitung von **Raphael Martinz** und **Florian Wurzer** standen neben dem sportlichen Erfolg vor allem Teamgeist,



*Die U8 nach einem spannenden Turniertag*

Fairness und Freude am Spiel im Vordergrund. Dabei konnten die jungen Kicker viele spannende und lehrreiche Partien erleben. Die Mannschaft nahm auch an mehreren Turnieren teil und konnte so erste Erfahrungen im Wettkampf gegen andere Teams sammeln und man sah kontinuierlich die ersten Erfolge! Die Begeisterung und Freude der Kinder beim Spielen lässt auf eine erfolgreiche Herbstsaison blicken.

### U9

In der Frühjahrssaison kämpften die jungen Kicker der U9 gegen ihre Kontrahenten aus Faak, Bodensdorf, VSV, Admira Villach und Maria Gail um die runde Leder. Die elf fußballbegeisterten Burschen, von denen sechs aufgrund ihres jungen Alters noch in der U8 spielberechtigt wären, konnten in einer Hin- und Rückrunde zwei Siege und ein Unentschieden erspielen.



*Die U9 beim Training*

Vier Spiele wurden ganz knapp in den letzten Minuten verloren. Durch die hohe Motivation, den Einsatz und den Spaß, den die Kinder sowohl beim Training als auch bei den Spielen zeigen, freuen sich sowohl das Trainer:innenteam **Christian Frieser** und **Sandra Rauscher**, als auch alle anderen Beteiligten auf spannende Duelle in der U10!

### U10

Die Mannschaft der U10, trainiert von **Oliver Blasnig** und **Rene Wertschnig**, startete die Frühjahrssaison im unteren Playoff der Gruppe C. Dem Team gelang es den Fluch der



*Die U10 nach einem erfolgreichen Spiel*



Herbstsaison abzuschütteln und ansprechenden Fußball zu zeigen. So konnte man sich einen Platz im Mittelfeld der Gruppe ergattern und stolz blicken beide Trainer auf die Saison zurück. „Auch als wir jedes Spiel im Herbst verloren, haben die Kinder niemals aufgegeben. Jedes Training wurde beinahe mit 100%iger Beteiligung absolviert und die Motivation der Spieler, sich weiterzuentwickeln, hat uns immer wieder ins Staunen versetzt.“ hört man immer wieder vom Trainerteam. Nun freuen sich das Trainerteam und die Jungkicker auf den nächsten Schritt in Ihrer fußballerischen Entwicklung, da man im Herbst in die U11 Meisterschaft einsteigen wird.

Nicht unerwähnt bleiben dürfen unsere Kicker:innen die ausgeliehen oder in Spielgemeinschaften aktiv sind. So konnten **Maximilian Proprenter** und **Gabriel Schnabl** bei der U15 des ATUS Nötsch (Vizemeister), **Jakob Müller**, **Matthias Proprenter**, **Isabella Rauscher** in der U12 des ATUS Nötsch (3. Platz) sowie **Lorenz** und **Lena Moser** in der Spielgemeinschaft ATUS Nötsch/Bleiberg/Draschitz U12 (Meister) ihr fußballerisches Können unter Beweis stellen.

### Kampfmannschaft

Nach der unter den Erwartungen gebliebenen Herbstsaison, wollte man einen neuen Impuls setzen und konnte sich, nach mehreren Gesprächen, mit **Mario Ladinig** als neuen Trainer des SV Draschitz einigen.

Mit einer Mischung von „jungen Eigenbauspielern“ und „alten Erfahrenen“ startete man, nach der harten, aber gelungenen Vorbereitung, in eine kurze Frühjahrsaison. Die Mannschaft und der Trainer benötigten ein bisschen Zeit, um ihren gemeinsamen Rhythmus zu finden und konnten sich anfangs nicht für ihre Leistungen belohnen. Doch nach einiger Zeit kam die Kampfmannschaft des SV Draschitz immer besser in den Rhythmus und man konnte vor allem zum Saisonende hin einige Punkte ergattern. Auch gegen vermeintlich übermächtige Mannschaften, wie etwa Aufsteiger ATUS Feistritz/Rosental (3:3) zu Hause oder den FC Rennweg (0:1) in der Fremde, wurden Punkte eingefahren. Die Frühjahrsaison kam so zu einem versöhnlichen Ende und somit konnten



Die beiden Jungstars der KM Tobias Preschern und Jurij Zwitter im Einsatz



Der Udinese Fanclub Feistritz/Gail stellte natürlich auch eine Mannschaft

wir uns den vorletzten Platz sichern.

Seit Ende Juni steht die Mannschaft schon wieder auf dem Trainingsplatz und bereitet sich auf die kommende Meisterschaft vor!

### Smole Wolfgang Gedenktourier

Es war ein herrlicher Tag, bei dem es um Fußball gegangen ist, aber stets mit den Gedanken und im Gedenken an unseren Freund und Funktionär Wolfi. Ein herzliches Dankeschön an alle, die bei diesem Gedenktourier teilgenommen haben und an alle, die sich für die Organisation verantwortlich fühlten, damit dieses Turnier erfolgreich abgehalten werden konnte. Schnell waren die ersten 12. Startplätze vergriffen. Man hat bereits im Vorfeld gespürt, welche Gedanken Wolfi wichtig waren.

**„Nur gemeinsam können wir viel bewegen, für den Verein, für die Gesellschaft in unserer Region, für unsere Zukunft, unsere Jugend.“**

Die Unterstützung ALLER ist für den Verein wichtig. Ob als Sponsor:in, treuer Fan, ABO Besitzer:in, als aktives Mitglied, als Funktionär:in oder als Helfer:in. Wolfi hat uns vorgelebt, dass die Partnerschaft unter uns allen für den SV Draschitz, aber auch für jeden anderen Verein in unseren Gemeinden wichtig ist, um weiterhin Positives zu erreichen.

Alle Vereine in der Gemeinde Hohenthurn und Feistritz verdienen einen Dank, weil alle Großartiges leisten, zum Wohle unserer Jugend. Wir bedanken uns bei allen Kindern, Trainer:innen, Funktionär:innen, Spieler:innen, Eltern und Großeltern für ihren Einsatz und freuen uns schon jetzt auf die nächste Saison mit vielen neuen Erlebnissen!

**Abschließend wünscht der SV Draschitz noch einen schönen Sommer!**

Wir sehen uns bald wieder am Sportplatz in Draschitz.  
*Raphael Martinz*



Der gefeierte Star des Nachmittages, Daniel Tschofenig



Zahlreiche Fans nutzten die Gelegenheit, um von Daniel ein Autogramm und ein gemeinsames Selfie zu bekommen



Beim Song „Spring, Tschofe Spring“, der eigens von der Combo Liveband komponiert wurde, hielt es niemanden mehr auf den Plätzen



Die Torte für Daniel vom SV Achomitz/ŠD Zahomc



Marco Ventre auf Augenhöhe mit den Kindern der Volksschule Hohenthurn



Bgm. Michael Schnabl, Daniel Tschofenig und der Obmann des Ausschusses für Jugend, Sport, Kultur und Fremdenverkehr, Johann Martinz

## ■ Empfang Daniel Tschofenig

Am 10. Mai wurde Daniel Tschofenig in der Gemeinde Hohenthurn gebührend gefeiert. Nach einer herausragenden Saison, in der er die Vierschanzentournee sowie den Gesamtweltcup gewann und zudem Silber bei der Nordischen Ski-WM holte, luden der SV Achomitz/ŠD Zahomc, die Dorfgemeinschaft Hohenthurn und der Gemeinde Hohenthurn zum großen Empfang.

Zahlreiche Fans, Freunde, Vereinsmitglieder sowie prominente Gäste aus Sport und Politik – darunter **LHStv. Martin Gruber, Ldt. Präsident Reinhard Rohr, Präsident des Ktn. Skiverbandes Dieter Mörrtl, Obm. des slowenischen Sportverbandes Marijan Velik**, die Bürgermeister aus den umliegenden Gemeinden und viele mehr – waren gekommen, um dem Ausnahmesportler persönlich zu gratulieren. Bürgermeister Michael Schnabl richtete bewegende Worte an Daniel: „Du bist nicht nur ein sportliches Vorbild, sondern auch ein Botschafter für unsere Gemeinde. Dein Erfolg zeigt, was mit Fleiß, Disziplin und Herzblut möglich ist. Wir sind stolz, dich in unseren Reihen zu haben.“

Die Kinder des SV Achomitz/ŠD Zahomc standen beim Einzug von Daniel ins Festzelt Spalier, und die Volksschule Hohenthurn überraschte Daniel mit einem eigens komponierten Lied. Auch die Combo und der Burschengesang Hohenthurn umrahmten den Nachmittag musikalisch.

Marco Ventre führte als Moderator souverän durch die Veranstaltung. Daniel zeigte sich tief bewegt und bedankte sich bei seiner Familie, seinem Team und der gesamten Gemeinde für die jahrelange Unterstützung. Die Feier wurde zu einem emotionalen Höhepunkt und zu einem Zeichen der großen Wertschätzung für seinen beeindruckenden sportlichen Erfolg. Im Anschluss an die Veranstaltung nutzten zahlreiche Fans noch die Gelegenheit, sich ein Autogramm und gemeinsame Selfies mit ihrem Idol zu holen.

Die Combo Liveband sorgte bei der anschließenden Adlerparty für ausgelassene Stimmung und wartete mit einem eigens komponierten Lied für Daniel auf „Spring, Tschofe, spring“, bei welchem das gesamte Festzelt mitsang, und Daniel hochleben ließ.